

**"WIELKOPOLANIN"**  
Organ urzędowy  
Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa,  
Wychodzi w każdy Czwartek.  
Korespondencje dotyczące redakcji  
"Wielkopolanina" adresować należy:  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.  
TELEFON 2. 2. & P. T. 2263 GRANT.  
P. & A. 2204 MAIN.

Najlepsze Czasopismo Polskie do  
ogłaszania się w Pittsburgu  
i w zachodniej Penn-  
sylvanii.

Prenumerata wynosi:  
Rocznie.....\$1.50  
Półrocznie.....75c  
Za granicami St. Zjedn.....2.50  
Pojedynczy numer.....50c

# WIELKOPOLANIN

THE WEEKLY  
"WIELKOPOLANIN"  
Appearing every Thursday  
is the Official Paper of the  
Polish R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburg  
and Western Pennsylvania.  
Published at  
56 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.  
Best Social and Political Polish paper in Pitt-  
sburg and vicinity. Has the largest (15,000) Cir-  
culation among the Polish speaking population  
in Western Pennsylvania. Best advertising  
medium. Is read by all Poles in Pittsburg and  
in Western Pennsylvania.

If you wish to reach the Polish popu-  
lation, advertise in the  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.  
TEL. C. O. & P. T. 2263 GRANT  
P. & A. 2204 MAIN

Deus et Patria. ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JOZEFA W PITTSBURGU, PA. Bóg i Ojczyzna.

No. 25. Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 18go Czerwca 1908 roku. Rok X.

**Z OCHRONKI**

**Zebrańskie Księży Dyecezy Pittsburgskiej oraz wielu wybitnych Obywateli.**

Dnia 10go b. m. odbyło się w Ochronce Polskiej w Emsworth, Pa., zebrańskie Księży Dyecezy Pittsburgskiej oraz wielu wybitnych Obywateli. — O ile dziś pamiętamy, obecni byli następujący Wni księży: Ks. Jan Górzyski, konsultor ks. Biskupa, ks. Fr. Baczewski, Prezes korporacji Ochronki, ks. Antoni Smiesz, ks. C. Tomaszewski, ks. Tytus Dereszewicz, ks. Michał Krupiński, ks. J. Rykaczewski, ks. Jan Sutkajtys, ks. Fr. Poszukanis, ks. M. Kozłowski, ks. A. A. Tarkowski, ks. S. R. Banasiewicz, ks. Ap. Tyska, ks. Jan Jaworski, ks. Jan Wasyliszyn, ks. J. Robaczewski.

Listownie odpowiedzieli, zgadzając się na wszelkie w czasie obrad zapadłe uchwały, następujący kapłani: Ks. W. Garstka, ks. Julian Łuniewski, ks. Jan Kopera, ks. Alex. Siwiec, ks. Maryan Orzechowski, ks. Bol. Pawłowski.

Oprócz księży, byli obecni następujący panowie: Dr. Leon Sadaewski, p. A. Karabasz, p. A. Ratajewski, p. Jan Hareński, p. Leopold Buchholz, p. A. Kaźmierski, p. K. Tarkowski, p. Wł. Dagonka, p. L. Machnikowski, Adwokat p. F. A. Piekarski.

(Jeżeli w powyższym spisie omisszone któregoś z Wnych księży lub panów, proszę się nie obrazić, ponieważ nie byłoby to z lekceważenia, ale jedynie dla tego, że zapomniałem spisać sobie nazwiska zaocznych gości, nim się rozjechali).

Posiedzenie otworzył modlitwą Wny ks. Prezes. Wny ks. Górzyski robi wniosek aby wyznaczyć miesięczne posiedzenie, które również przypadają na 10go b. m. odłożyć na godzinę 4ą, a od razu zabrać się do omówienia sprawy, dla której zwołano ogólne zebranie.

Wniosek poparty, przyjęto jednogłośnie. — Ks. C. Tomaszewski prosi Wgo ks. J. Górzyskiego, aby przedłożył sprawę zebrańskim.

Ks. konsultor najprzód podziękował Wnym księżom i świeckim panom za to, że tak licznie się zebraли, dając przez to dowód, jak bardzo ich obchodzi nasza Polska Ochronka, jej rozwój i utrzymanie. Kochani konfratry i zaeni panowie, — mówił dalej ks. Górzyski, — zebrałiśmy się tu dzisiaj, aby omówić bardzo ważną sprawę. Wiadomo nam wszystkim, że na Ochronce ciąży wielki dług, a z ofiar nadsyłanych, zaledwie mamy tyle, aby opłacić koszt utrzymania Ochronki. — Dług wielki, a zatem i procenta wynoszą pokaźną sumę. — Trzeba zatem obmyśleć sposób w którybyśmy mogli systematycznie zebrać fundusz na spłacenie długu, i tak mniej płacić procentu.

Otóż dwa tygodnie temu, spotkałem się z Dr. T. Starzyńskim z 15ej ulicy S. S. Księże! — rzekł Dr., do mnie: „często zastanawiałem się nad tem, co by wypadło zrobić, aby Ochronka miała jakieś źródło stałego dochodu.

Płyną naprawdę składki na Ochronkę, nawet mimo ciężkich czasów, ale zważywszy ogromne koszty utrzymania, płacenie procentów i t. d. — składki te nie wystarczają, abyśmy, utrzymując polskie sierotki obecnie, powiedzieli sobie mogli: Ochronka ma być zabezpieczona, stoi na mocnym finansowym gruncie. — Także nieczęste

niebogatę jałmużny są niewystarczające. — Czyż więc nie byłoby dobrą rzeczą, gdyby Zarząd Ochronki rozpoczął sprzedawać jednodolarowe (\$1.00) bondy — Tyle tysięcy Polaków, niech każdy kupi jeden lub kilka takich bondów a zbierze się wielka suma pieniędzy.

Któryż, dobrze myślący Polak nie zgodzi się na to, aby kupić choćby jeden bond, wiedząc, że w ten sposób przyczyni się do zabezpieczenia bytu Ochronce Polskiej? — **Każdy!**

Projekt Dra Starzyńskiego spodobał mi się od razu. — Dałem o tem znać ks. C. Tomaszewskiemu, polecając zwołanie Duchowieństwa Polskiego i panów na posiedzenie. — Zebrałiśmy się dzisiaj, — więc radzimy i uchwalamy to, co będzie korzystniejszą dla Ochronki a tem samem dla całej Polonii Pittsburga i okolicy.

Choćby powyższy projekt bardzo się spodobał wszystkim obecnyim, ten i ów zwrócił uwagę, że może w tych ciężkich czasach nie będzie miało wielkiego powodzenia, ale za to gdy się czas popępsza, — projekt taki bez wątpienia pomyślnym zostanie uwieńczony skutkiem. — Debatowano jeszcze chwile, radzono się Adwokatowi p. Piekarskiemu, poczem ks. M. Krupiński zrobił następujący formalny wniosek:

„Robię wniosek, aby projekt Dra. Starzyńskiego, objaśniony przez ks. konsultora, był przyjęty a mianowicie: „Zarząd Ochronki jest upoważniony do wydania jednodolarowych (\$1.00) bondów, płatnych za lat 10, bez procentu. — Bondy te mają być gwarantowane trzecią hipoteką, która z czasem gdy się spłaci 1ą i 2ą, stanie się 1ą”.

Wniosek ten poparty przez p. Jana Hareńskiego, jednogłośnie przyjęto.

Ks. Jan Górzyski oświadcza, że kosztu druku bondów i składowania pokryje.

Wszystcy zebrańscy księżom i świeckim panom, serdecznie rzęstemi okłaskami. Sekretarzowi Ochronki, polecono napisać Drowi Starzyńskiemu list z podziękowaniem za tak piękny projekt.

Wni kapłani jako i wszyscy panowie oświadczyli, że każdy dołoży wszelkich sił, aby nawet i w tych ciężkich czasach jaknajwięcej bondów sprzedać. — Błogosław Boże tej nowej mozolnej pracy, bo rzeczywiście, jeżeli do nowe przedsięwzięcie się uda, Ochronka wkrótce stanie na silnym fundamencie, a tego przecież pragniemy wszyscy z całego serca.

Ułożenie tekstu i drukowanie bondów, zostawiono Zarządowi. Potem przystąpiono do wyboru nowego wiceprezesa. — Pan Horodyski, dotychczasowy wiceprezes, wypropozował do Baltimore, dla tego zrezygnował z urzędu, zapewniając nas jednakże, że mimo to iż przestaje być wiceprezesem, życzliwość jego i praca dla Ochronki pozostaną zawsze te same.

Przedstawiono na kandydata p. Jana Hareńskiego, który też jednogłośnie wybrany został. **Nowy nasz wiceprezes, p. Jan Hareński**, podziękował kilku słowami za zaufanie, dodając, że jaknajbardziej obowiązkowi swe spełniać pragnie i będzie. Wny ks. Prezes poprosił księży i panów, aby każdy szerzej zajął się sprzedawaniem bondów, bo nie tylko szczerych chęci, ale **czynów nam trzeba.** Dnia 4go Lipca, odbędzie się w ogrodzie Ochronki, Pik-nik, na który każdy z Wnych księży będzie łaskaw zaprosić swoją parafię. — W dniu tym i tak każdy gdzieś

wyjeżdża, więc lepiej pojechać do Ochronki, bo tu powietrze zdrowe i słiczna okolica, a sierotki będą miały z tego korzyść.

Posiedzenie zamknięto modlitwą poczem szanowni goście zabawili się z sierotkami w ogrodzie.

Za propozycją ks. Krupińskiego zebrało ofiarę dla sierót (\$51.50) i wręczono takową Wnemu Zarządowi.

Dziękując Wnym księżom i panom za łaskawe przybycie do Ochronki, a szczególnie za uchwale nie tak pięknego projektu, kreślę się jak zawsze, życzliwy w X-ie: **Ks. C. Tomaszewski, C. S. Sp.**

**NOWINY ZE ŚWIATA.**

**Więści z Rosyi.**

— W Rosyi jeszcze się tłuką, biją i mordują obustronnie: rząd z rewolucjonistami, choć urzędowo głosz, że „spokój panuje w Rosyi”. — I tak, z Petersburga donoszą pod datą 9go czerwca co następujące:

W dniu wczorajszym powieszono w różnych miastach Rosyi 13 politycznych przestępców, a to 5 w Ufie, 4 w Łodzi, 4 w Odesie. Oprócz tego sądy wojenne wydały wczoraj 16 wyroków śmierci, a to: 8 w Łodzi, 5 w Warszawie, 2 w Penza i 1 w Odesie.

— Tyflis 10 czerwca. — Arcybiskup prawosławny Nikon, padł ofiarą z ręki rewolucjonistów, którzy napadli na niego na progu synodalnego budynku i kilku celownikami strzałami rewolwerowymi położyli go trupem, poczem uciekli niepochwyceni. Zakonnik znajdujący się w towarzystwie arcybiskupa pa został śmiertelnie ranny.

— Londyn, 12go-czerwca. — Tu tejszy Standard ogłasza następującą depeszę z Rewla: Zastrzelili się tu nauczycielka, która, należąc do partyi rewolucyjnej otrzymała od swej władzy przełożonej nakaz zamordowania cara, gdy z okazji spotkania się tegóż z królem Edwardem miała brać udział w przedstawienu dziatwy szkolnej carowi. Ponieważ nie chciała zamordować cara, odebrała sobie życie, a by uniknąć zemsty partyi rewolucyjnej.

— Berlin. — Z Petersburga donoszą, że w pobliżu mostu Mikołajewskiego aresztowano dwóch ludzi, którzy z maszynami piekielnymi usiłowali zbliżyć się do yachtu cesarskiego Standart. Straż spozstrzegła ich w porę i aresztowała, zanim jednak zbliżyła się do nich, ludzie ci zdążyli rzucić przyrządy wybuchowe do wody; nurko wnie próbują wyostać je.

— Tyflis 12go czerwca. — Dzie sięciu zbrojnych od stóp do głowy bandytów napadło na zabudowania tutejszej komory celnej. Po zamordowaniu dyrektora komory i czterech urzędników rozłożnicy — zabrali sumę \$12,000 i uciekli. Pogoń policyjnej konnej dopędziła rabusiów i stoczyła z nimi formalną bitwę. Trzech rabusiów pozostało na placu boju, reszta jednak — wraz z pieniędzmi zdołała ukryć się w okolicznych górach.

— Żydzi donoszą tajemnie do Berlina, dnia 13go, że w mieście Dorbian (?) nad granicą pruską — motloch gojów miał napasać na „niewinnych” żydów, — z których trzech pono zabito (zabito ich i niekilk!...), wielu poraniono a przytem spalić miano 80 domów i 2 bożnice. — (Wiadomość ta, pochodząca z żydowskiego źródła, wymaga sprawdzenia i potwierdzenia) — Petersburg, 15go czerwca. — W Radzie państwa zamknięto one gdaj debatę nad budową kolei a-murskiej. Premier Stolypin oświad

czył, że odrzucenie tego projektu rząd będzie uważał za pewne wotum nieufności dla siebie. H. Witte mówił przeciw projektowi. Głosowanie odbędzie się dzisiaj.

— O życiu więziennem b. postów do 1ej Dumy, skazanych za sprawę wyboorską, podaje „Rus” następujące szczegóły:

Po zatwierdzeniu różnych formalności, po dokładnej rewizji, odebrano więziom wszelkie kosztowności, jako to: pierścionki, zegarki złote i tp. i rozsadzono ich pojedynczo w celach, odległych jedna od drugiej. Pisać listy wolno tylko raz na miesiąc, przyjmować odwiedzin krewnych w pierwszym miesiącu raz jeden, w drugim miesiącu dwa razy, zaś w trzecim, każdej niedzieli. Spacerowy odbywają się dwa razy dziennie po 20 minut po dziedzińcu więziennym, razem z przestępcami kryminalnymi. Podczas spacerów nie wolno politycznym więziom komuni kować się między sobą.

— Moskale obecnie bardzo agituja nad zwolaniem wszechrosyjskiego Wieceu i nawet w tym celu sprowadzili już do Petersburga wielu wybitnych Czechów i innych słowian. Ci naradzali się tam kilka dni i niedawno przez Warszawę wracali do domu.

**Niemcy a nowe trójprzymierze.**

Niedawna wizyta angielskiego króla Edwarda u rosyjskiego cara, którzy się spotkali w Rewlu, — napsła wiele krwi Prusakom i Niemcom wogóle. Ta ostatnia wizyta i niedawna przedtem wizyta prezydenta Francyi u króla Edwarda, daje do myślenia Prusakom, że Anglia, Francya i Rosya zawarły lub zawrą przymierze przeciw Niemcom. (Co aby się sprawdziło i oby Prusakom pludrom skórę przetrzepano). Do tego jeszcze prezydent Francyi ma wkrótce złożyć wizytę carowi w Petersburgu; wycie tej sprzeciwiają się to bardzo słusznie socjaliści we Francyi, i wołają, że nie przystoi alby prezydent wolnej republiki — składał wizyty samodziernemu tyranowi, carowi. (Mają tym razem słusność socjaliści).

**Austria.**

Dnia 12go Czerwca odbywały się w Wiedniu wielkie uroczystości na cześć cesarza Franciszka Józefa i na ucieczenie 60ej rocznicy jego panowania w Austrii. Dnia tego mianowicie urządzono po ulicach tego miasta i przed pałacem cesarskim historyczny pochód narodów, stanowiących państwo Austriackie.

Swoją drogą Austria zbroi się i zwiększa liczbę wojska na granicach ze strony Turcyi i Serbii.

**Z Różnych Stron.**

W wojennym porcie Toulon we Francyi, zdegradowany został publicznie wobec wojska i liczej publiczności, zdrajca oficer marynarki, żyd Charles B. Ullmo, który zdradził kraj i sprzedawał prusakom plany twierdz francuzkich i pancerników. — Ullmo jest blizkim krewnym osławionego Dreyfussa, żyda, do którego w zaprzetyim tygodniu strzelano podczas świętokradzkiego ucieczenia zwlok Zoli.

Z Korei donoszą, że Koreańczycy ciągle jeszcze opierają się zbrojnie Japończykom, którzy Korea wyrwali ze szpon moskaii.

Wojska sułtana-uzurpatora Hafiza wyгнаły dnia 12go wojsko sułtana Abdul Azysa z miasta Fez w Morocco i takowe zajęły; w m. Tangier, w tym samym kraju zbudowało się 4000 żołnierzy i przeszło na stronę Hafiza.

W kraiku Panama, w Środkowej Ameryce, — który przed kilku laty z pomocą Stanów Zjednoczonych oderwał się od swego ojczystego kraju Kolumbii, aby zapać 10 milionów dolarów za odstąpienie ziemi pod kanał Panamski, — zanosi się obecnie na rewolucyjną z powodu wyborów. — Roosevelt wysłał tam parę torpedowców i kilkadziesiąt żołnierzy, aby dopilnowali porządku w tej lokajskiej „republike”. — Być może, że Roosevelt na czas jakiś zagarnie ową republikę miniaturową, aby nie dopuścić do dalszych awantur, wyprawianych przez bosych i wiecznie głodnych na amerykańskie dolary „rewolucjonistów”.

**Dziewięć osób zabitych w eksplozyi.**

Winnipeg, Man., Canada, 13go czerwca. — Olbrzymia eksplozya dynamitu w Chambers Brothers Comp. na wschód od Grand Trunk Pacific Railroad, zabiła tutaj dziewięciu ludzi, a kilku innych zostało niebezpiecznie poranionych. W jaki sposób eksplozya ta powstała, jeszcze nie wiadomo.

W liczbie zabitych są prawie sami robotnicy stacyjni.

**Prohibicyoniści święcą nowy tryumf.**

Portland, Or., 12go czerwca. — W wyborach, które się odbyły w tym stanie prohibicyoniści odnieśli znowu zwycięstwo. Od 1go lipca zamknięte zostaną wszystkie salony w 21 powiatach z 33.

— W każdym z pozostałych 12 powiatów, znajduje się od 4 do 16 preecyktów „suchych”, a niedawno temu znowu skasowano w innych preecyktach 270 dodatkowych salunów. Prohibicyoniści mają nadzieję, że niedługo opanują cały stan.

Razem zamknięto 500 salunów. Dawne wybory w tej sprawie przyniosły prohibicyonistom zwycięstwo w 8 powiatach i wskutek tego zamknięto 200 salunów.

**Trust uznany winnym.**

Rochester N. Y., 12go Czerwca. — Sędziowie przysięgli federacyjnego sądu uznali trust naftowy Standard Oil Co., winnym przekroczenia międzystanowego prawa handlowego wskutek przyjmowania rabatów i niestosowania się do taryfy przewozowej przy przesyłaniu nafty z Olean N. Y. do Rutland i Bellows Falls Vt. Udowodniono trustowi przestępstwo w 40 wypadkach przy wysyłce wozów kolejowych z naftą. Maximum kary wynosi 20,000 dol. na każdy wypadek, a więc ogólna kara zapewne wyniesie 800,000 dol. Trustu bronili Daniel J. Kenefick i były sędzia z Buffalo. — Wyrok zostanie ogłoszony 11go lipca br.

**Dzieci udusiły się w kuftrze.**

Fall River, Mass., 12go czerwca. — Po długim poszukiwaniu znalezione na nareszcie ciało Józefa i Andrzeja Beandry, leżące lat 8 i 5 wieku zamknięte w kuftrze, do którego dzieci schowały się zapewne same, aby nie iść do szkoły. Kuferek ma sprężynowy zamek. Egzaminacja lekarska wykazała iż śmierć spowodowana została przez uduszenie się dla braku powietrza. Dzieci walczyły widocznie aby się nazad wyostać z kuftra, lecz budowa go była tak mocna, iż nie zdołały go nazad otworzyć i zginęły okropną śmiercią.

**Dynamit pod tramwajem.**

Cleveland, Ohio, 11go czerwca. — Jakaś zbrodnicza ręka, podłożyła tu na pagórku Murray, kapsle dynamitową, na torach tramwajowych, która z taką siłą podkołała tramwaju wybuchła, że wystrzeliła wóz z szyn, wyważyła podłogę i 4 pasażerów oraz motorowca i konduktora boleśnie pokaleczyła, zasypując ich deskami z podłogi i odłamkami szkiele z okien.

Oto lista pokaleczonych: Ks. Edward Gliday, rektor parafii św. Maryi z Mohne III. Sędzia Murphy. W. P. Fischley. Pani W. P. Fischley. motorowy Fred Senger i konduktor, Robert Hire. Policya przypuszcza, że podłożenie dynamitu jest echem strajku

jąc całe i nieszkodzone, tak że gdyby się to zdarzyło podczas bitwy morskiej, pancernik ten mógłby dalej walczyć jeszcze długo.

**Dobre czasy?**

Pomimo ogólnego w Stanach Zjednoczonych bezrobocia i ciężkich czasów, — nikiemni trustowcy, — mający w swych szponach handel artykułów żywności, bezustannie podwyższają ceny tychże artykułów! I tak, w Kansas City, Missouri, gdzie istnieją największe szlachownie w Stanach Zjednoczonych — właściciele szlachowni podwyższyli znowu dnia 15 Czerwca cenę mięsa o 3 centy na funcie!... Jest to nikiemnością najpodlejszą, aby w tak ciężkich czasach podwyższać tak własnowolnie ceny żywności!...

**Prezydent na wakacje.**

Wkrótce po zamknięciu odbywającej się obecnie w Chicago Konwencji Republikańskiej, prezydent Roosevelt, syt trudów i kłopotów przedkonwencyjnych, uda się na dorożne swoje wakacje do własnej rezydencji nad zat. Buzard Bay. Już obecnie wyznaczono dziesięć tajnych policyantów, którzy przez ten czas będą czuwać nad bezpieczeństwem osoby prezydenta.

**Coraz gorsze czasy.**

Kankakee, Ill. — Dawid Bradley obiecał tutaj zapłacić swym pracownikom o 10 procent. Zakłady „Kankakee Manufacturing Co.” obiecy płacić swym robotnikom o 15 procent. „Kankakee Tile and Brick Co.” o 10 procent, Fuyler and Williams Manufacturing Co. i Schaefer Piano Co. o 15 procent Lejarnia Kankakee Foundry Co., obieżyła płacić odlewaczom z 27c za godzinę na 17 i pół centa, a robotnikom zwykłym z \$1.75 na \$1.30 dziennie.

Wyplaty w wydziale Illinois Central i Big Four liniach \$1.10, za całodzienną pracę.

Leominster, Mass. — W miejscowej fabryce grzebieni i innych wyrobów z rogu i kości zniono place do \$1.25 dziennie. Wkrótce jednak zarząd zakładu, korzystając z masowego napływu bezrobotnych, oświadczył, że płacić będzie tylko po 75 centów dziennie. Przed kryzysem place w tychże fabrykach wynosiły od 2 do \$2.25 dziennie.

Meyersdale, Pa. — Przed kryzysem w tutejszych kopalniach pracowało stale 10 tys. górników. Obecnie zajętych jest 7,000 prztem tylko po 4 dni w tygodniu. — Place wynosi po dwa dolary dzien nie.

Dawniej ze sklepów kompanicznych można było brać na kredyt różne produkty spożywcze, teraz zaś sklepy nie dają kredytu.

**Wielkie huty zostaną zamknięte na dwa miesiące.**

Great Falls, Mont. — Huty między Boston i Montana, należące do stowarzyszenia Amalgamated Copper Company, według oświadczenia zarządu ich, będą zamknięte na przeciąg dwóch miesięcy. Z tego powodu pięć tysięcy robotników pozostanie bez pracy. Roboty przy 117 torze kolejowym na linii między Great Falls i Helena również będą zawieszona.

**Explozya w rzeźalni.**

Kansas City, Mo., 12go czerwca. — Dwóch ludzi zostało zabitych. kilkunastu odniosło poranienia i na 350 tysięcy dolarów szkody wyrządziły dwie eksplozye, spowodowane przez ogień w rzeźalni firmy Morris and Co. Explozya obróciła w ruinę lodownię, wędzarnię i wiele innych części zabudowań rzeźalni.



ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Nowe Miasto. W Piechocki puścił swą posiadłość w rynku położoną w obec ręce. Nabywcą jest cechmistrz Burget.

Negla. Ogromna burza szalała w całej okolicy dnia 29go maja wieczorem od godz. Sej do północy. Pioruny były bez ustanku. — Piorun uderzył na poczęcie w aparat telegraficzny, stapiając części metalowe. W oddalonym o 2 kilometry Strazanowie zapalił piorun stodołę gospodarza Pietrowskiego, która z zapasami słomy spaliła się doszczętnie. Silny orkan huczał, grad wielkości laskowego orzecha wybiłszy szyby i zniszczył złoże i inne płody na polach. Pewnemu właścicielowi pod środą wybił 50 mógur buraków cukrowych, tak, że będzie trzeba przeorać.

Babimost. W Jaromierzu spalił się gospodarz Hahnowi dom mieszkalny wraz ze stajnią. Wyratować zdołano tylko bydło. H. ponosi znaczną stratę, gdyż był tylko nisko zabezpieczony.

Rogowo. Przez Rogowo, Gałęzowo, Grochowiska i okolicę przeciągała — straszna burza, podczas której spadł wielki grad. Zboże zostało tak wyniszczone, że gospodarze będą musieli ziemię zorać.

Trzemeszno. Aresztowano tu służącą Maryannę Politowicz, która zabiła dziecko swoje i zakopala je na katolickim cmentarzu.

Ostrzeszów. Dnia 29go maja zgorzały dwa gospodarstwa w Kotłowie pod Mikstatem, własność gospod. Szukalskiego i Guździola. Pierwszemu spaliła się też krowa, dwa wieprze i zapasy zboża; drugiemu wiele zboża, kartofle, oraz dwa prosiaki, drób i psy. Z machin gospodarczych i sprzętów domowych nie prawie nie wyratowano. Z narażeniem własnego życia ocalił gospodarz Hermann pewną kwotę pieniędzy z płonącego domu Guździola. W przeciągu pół godziny pozostały z obu gospodarstw dymiące zgłuszcza. Zabezpieczone były jedyny nie budynki.

Lobżenica. Dnia 29go maja szalała burza nad miastem i okolicą. Piorun uderzył w posiadziela Jaworskiego i obrócił stodołę i stajnię w perzynę. Spalił się koń, dużo drobiu, inwentarza martwego i paszy. P. J. nie był zabezpieczony od ognia.

Żnin. Podczas ostatniej burzy straszna klęska poniosł gospodarz Jacek z Dochanowa. Zmarła mu nagle żona, krótko potem uderzył piorun w stodołę, która się doszczętnie spaliła. Na domiar złego począł się też palić dom mieszkalny, tak, że nieboszczyk trzeba było wynieść z mieszkania.

Piła. Muzykant Paweł Brandt wszedł z nabłą fuzją od polowania do miedzarni, gdzie zatrudniona była Mina Paul. Przez nieostrożność trafił B. fuzję, kurek puścił, a nabój utkwiał mu w głowie.

Nowa kultura pruska. „Kultura” pruska świeżo nowy wystawiła sobie pomnik. Położona rada miejska zjednoczonych obecnie gmin Herne, Baukau i Horsthausen, uchwała na pierwszym swoim posiedzeniu porządek pogrzebowy, który zakazuje umieszczania napisów polskich na grobach polskich. Część centrowców głosowała także za tem.

W takie stadium weszła już heca antypolska, że nawet przed bramą cmentarną się nie zatrzymuje. Dowiadując się o uchwałę taką, że zdumieniem każdy się pyta, czy istotnie ludzie powzięli mogli uchwałę taką?

Wszelkie wyrażenia są za słabe, aby należycie napiętnować postępowanie podobne. Postarać się trzeba o to, — by

świat się dowiedział o tej „pomnikowej uchwałę”.

Znowu kolonista dał drapakę. W okolicy Gniewkowa, kolonista Hessel, niezadowolony ze swego losu, sprzedał swoją 68 morgową posiadłość i wyniósł się z powrotem do Rosji, z kąd go sprowadzono.

W polskie ręce. Znany w Toruniu hotel „Pod trzema koronami” nabył od żyda Friedlaendera p. Józef Różyński, zawiadawca tamtejszego kasyna oficerskiego, za 190 tys. mr.

„Kochająca” żoneczka. Pewnego czeladnika stolarskiego przewieziono do szpitala celem opatrunku. Podczas kłótni domowej chwycił bowiem jego żona garnek z wrzącą wodą, którą go oblała, tak, iż prawa strona twarzy została mu w straszny sposób poparzona. Nieszczęśliwy — dzięki swej żoneczce — zeszepecony został na zawsze.

Ochotny aresztant. Pewien napły murarz udał się dnia 29go maja po południu na odwach głównej policji, żądając u mnieżenia w areszcie policyjnym, gdyż nie ma pomieszczenia. Stłkowi oświadczył mu na to, że policja umieszcza bezdomnych do piero o godz. 8 wieczorem. Niezadowolony murarz wyszedł z wyzywkami na ustach przed gmach, spuścił dółną część ubrania i obnażony położył się na chodniku. Policjant, aby zapobiedz zbiegowiskowi, musiał go wtedy chęć nie chęć do pożądanej kozy odprowazić.

Skradzione śledzie. W plantacjach przed bramą Młyńską, znalazł w noey patrolujący stójkowy beczkę śledzi. Niezawodnie zostawił ją tam spłoszonej złodziejce.

Zniszczona plantacja róż. Koń zaprzężony do powózki pewnej tutejszej firmy, spłoszył się na ul. Teatralnej, popędził przez plac Wilhelmowski na Aleję i wpadł z wozem w plantację, niszcząc znaczną ilość krzewów także zasadzonych. Koń prócz skaleczenia skóry, większej szkody nie poniósł. Woźnicę czeka kara, bo powózkę zostawił bez nadzoru.

Zabikowo. Szajka złodziei już od dłuższego czasu kradnie w tutejszej okolicy drób. Tak np. w ostatnim czasie skradziono: robotnikom Koji i Jarreckiemu z Chmielnik kilka kur, robotnikowi Skorpunskiemu z Świeczewa kozę i 12 kur, kolonistę Schlowi z Żabikowa zaś 4 kaczki i 6 kur.

Rewizje i aresztowania. Warszawa dnia 29g omaja. — Noey wczorajszej policja dokonała rewizji w mieszkaniu adwokata przys. Bronisława Meyzla przy ul. Jerozolimskiej No. 80. Po rewizji tej, która trwała od godz. 1 w noey do 6ej zrana, aresztowano dzieci p. Mayzla: córke, Irenę i syna Jana, ucznia kl. V szkoły gen. Chrzanowskiego. Dzieci p. Mayzla przywieziono do wydziału „ochronny”, skąd około godz. 5ej po południu po stwierdzeniu, iż w danym wypadku zaszło nieporozumienie co do osób aresztowanych, uwolniono. Wczoraj, tylko dzięki szybkiej pomocy p. Leona Oxnera, zamieszkałego przy ul. Jerozolimskiej No. 53, oraz dokonano rewizji w mieszkaniu literata p. L. Krzywickiego (Krucza 8), u jego sublokatora, inż. Bernarda Szapiry.

Zbiorowe zatrucie. Warszawa dnia 29go maja. — Wczoraj tylko dzięki szybkiej pomocy lekarskiej, rodzina znanego poety p. Kazimierza Laskowskiego nie padła ofiarą zatrucia. — Ojciec rodziny zamówił w eukierni lody z polececiem odniesienia ich do mieszkania swego przy ul. Sadowej. Wkótce po spożyciu tych smakowitych u wszystkich osób — (7), które lody wyżej wspomniane jadły, wystąpiły gwałtowne objawy zatrucia. Ponieważ zachodzi przypuszczenie, że zatrucie to na-

stało przez spożycie lodów, p. L. resztę lodów oddał do analizy. — Stan dzieci dotąd jeszcze się nie poprawił i ciągle znajdują się one pod opieką lekarską.

Pogrzeb ofiar katastrofy. „Głos Warszaw.” z dnia 29 maja donosi: — 28 maja odbyły się pogrzeby dwóch ofiar katastrofy przy ul. Marszałkowskiej.

W pogrzebie 10-letniej dziewczynki s. p. Maryi Kazimierzy Dynkowskiej, uczennicy pierwszej klasy pensji p. Golańskiego, jedynej córki Stanisława i Bronisławy z Płuzańskich Dynkowskich niezestniej przeszło tysięczny tłum publiczności. Konkult pogrzebowy do miejsca spoczynku prowadził ks. kanonik Teofil Matuszewski, — proboszcz parafii Wszystkich Świętych. Równie liczny był pogrzeb śp. Stanisława Zakrzewskiego, — praktykanta, który zginął w chwili wybuchu w składzie.

Napad Bandytów. Po dłuższej przerwie bandyci znowu dali znak życia. Dnia 29go maja o godz. 5ej m. 20 po południu, do kantoru Tow. akc. fabryki ołówków St. Majewskiego i sp. przy ul. królewskiej No. 29, wtargnęło trzech uzbrojonych opryszków, skrupowali dwóch pracowników kantoru sznurami i obrewidowali, a znalazzszy u jednego klucze kasowe, rozwiązali mu ręce i zmusili do otworzenia kasy ognio trwałej.

Tym razem, co rzadko się zdarza, w kasie było około 450 rb. i też stały się lupem bandytów. Bandyci byli dobrze ubrani, a w jednym z nich napadnięci pracownicy poznali opryska, który już raz uczestniczył w podobnej operacji bandyckiej.

Fundusze Staszica. Długa walka Ziemi Lubelskiej o fundację Staszica zakończyła się zwycięstwem. Zarządzający fundacją, Dobryłowski, otrzymał dymisję.

Wykrycie biura S. D. Z Łodzi donoszą, iż w noey dn. 21go maja policja wraz z wojskiem dokonała rewizji w domu No. 91 przy ul. Wólczańskiej, — gdzie znaleziono około 300 egzemplarzy wydawnictwa „Czerwony Sztandar”, różne papiery i blankiety paszportowe. Aresztowano tam 5 osób.

Wykrycie składu bomb. Z Radomia donoszą, iż we wsi Kozłowie żandarmerya dokonała rewizji w której wyniku wykryto materiały wybuchowe, przygotowane do naladowania 80 bomb, ty sięgają naboju mauserowskich, kilkadziesiąt rewolwerów. Aresztowano wiele osób, które osadzono w więzieniu radomskim.

Przyznanie emerytury. Jak wiadomo, urzędnicy kanalizacyi, biura pomiarów i wodociągów miejskich nie należą do kasy emerytalnej i nie mają kasy przemożności, ani żadnej innej instytucji, zabezpieczającej ich w nieszczęśliwych wypadkach lub na starość. Do tej kategorii urzędników należał również śp. inżynier Edward Szymański, który przed rokiem pod ofiarą mordu, pozostał między żoną i czworo dzieci nieletnich bez środków do życia. Obecnie nadeszło z Petersburga zawiadomienie, iż ministeryum przyznało wdowie p. Szymańskiej emeryturę w kwocie 1,500 rb. rocznie, i na każde dziecko po 250 rb. rocznie do czasu pełnoletności.

Procesy o oszczerstwo. Korespondent „Kraju” donosi, że wobec ciągłych napaści Pocezańskich Izwiest na kler katolicki, z wyrażnym wymienieniem parafii na Wołyniu, w których księdo z ambon jakoby podburzali lud przeciw rządowi, odwołując parafian od podpisywania ankiety o samowładztwo, w katolickich sferach duchownych postanowiono rektorowi tego pisma, archim. Witalisowi, wytoczyć procesy o oszczerstwo.

Prezydent m. Berdyczowa. Na miejsce dawnego prezydenta miasta Berdyczowa, dymisyonowanego pułkownika gwardji Korobkowa, który w wigilię świąt Wielkanocnych zakończył życie samobójstwem, Radą miejską m. Berdyczowa na stanowisko prezydenta wybrała p. Jana Sawickiego. — Ostatnie zatwierdzenie p. S. na tym stanowisku będzie zależało od gubernatora kijowskiego. P.

Sawicki należy do bardzo energicznych ziemian, a nadto w Berdyczowie prowadzi kilka przedsiębiorstw.

Wyroki śmierci. W d. 20ym listopada r. z. we wsiach: Puszy i Kozinaeh, w gub. poleckiej, tłum wołscian dokonał pogromu urzędów gminnych, zabierając znaczną ilość blankietów paszportowych.

O udział w tym pogromie oskarżono Jana Weniewicza i Andrzeja Kamińskiego, których sąd wojenny skazał na śmierć przez powieszenie.

Uwolnienie ks. Gralewskiego. Aresztowany 22 maja b. poseł do Dumy, ks. Jan Gralewski, został w parę godzin później wydalony na wolność, z poleceniem wyjazdu w ciągu dwóch dni zagranicę. Dziś jednak, po rozpatrzeniu skonfiskowanej przy rewizji korespondencji i wyjaśnieniu jakie ks. Gralewski złożył oświadczenie, władze postanowiły rozkaz wyjazdu cofnąć i sprawę umorzyć. — Pomyślną tą wiadomością spieszącym się podzielić z czytelnikami — wiedząc o tem, iż oczekiwali jej z upragnieniem.

Kościół się spalił. W Drogini (pow. Myślenice) — wybuchł w tamtejszym kościele parafialnym pożar w południe, 6 m. Ratunek drewnianego kościoła był prawie niemożliwy wskutek silnego wiatru i braku sikawek. Kościół zgorzał prawie doszczętnie. — Przyczyna pożaru niewiadoma.

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Krwawe rozruchy. O krwawem zajęciu w Czernichowie, pisma galicyjskie podają następujące szczegóły: W Czernichowie, pow. tarnopolskiego, krwawe rozruchy chłopskie, spowodowane zawezwaniem wołscianki Mandziejowej do wójta za to, że jej syn łowił ryby bezprawnie na terenie rybackim, dzierżawionym przez Juliusza Koytowskiego. Mandziejowa ujęła się za synem i insulotowała leśniczego, Alfreda Kirschnera. Już po drodze wyprawiała awantury i lżyła żandarmów, prowadzących ją do kancelaryi gminnej. Żandarm mimo to jej nie aresztował na miejscu, nie chcąc wywoływać gorszej awantury. Na krzyk Mandziejowej zgłębilo się zaraz mnóstwo ludzi, przeważnie kobiet, wracających z robót pólnych. Przed kancelaryą gminną zebrało się podczas tego wiele ludzi, zajmując groźną apostawę. W kilku minutach tłum wzrósł do 700 ludzi. Tłum zażądał od wójta, aby się usprawiedliwił, dlaczego wezwał Mandziejową do kancelaryi — dlaczego wydzierżawił teren Koytowskiemu, a nadto zażądał wydatania leśniczego Kirschnera, aby zapewne wykonać na nim sąd dotychczasowy. Dowodzą tego okrzyki: — My z nim sprawę załatwiamy, on ma pilnować rybolostwa, — dać go tu, tego draba!

Komendant żandarmeryi, staconowany w Czernichowie, wzywał ludzi do uspokojenia się, stojąc w progno kancelaryi, w asysem cji dwóch żandarmów, a zarazem oświadczył zebrany, że pod żadnym warunkiem Kirschnera nie wyda i tembardziej nie może się wdawać dalszą akcyę, gdyż wójta niema. Wójt gdzieś się wydał z domu i nie można go było odszukać. Przybył tylko zastępca wójta, Chmielewski. On też poszedł między ludzi i tłómaczył im, że wójt niema rzeczywicie. Ale rozjuszony tłum nie słuchał tych wyjaśnień, lecz ścieśniał coraz bardziej koło, gromiąc okrzykami.

Było około 7ej godziny wieczorem, to znaczy, po półgodzinnej już kontrowersji. Wówczas zarysowało się w tłumie kilka sylwetek prowodyrów, Szegedyna i Kazaczka, którzy zamiast uspokoić lud, agitowali. Pochodziło też kilku wołscian do okien wójta, chcąc zobaczyć, gdzie się Kirschner znajduje. Tak stały rzeczy do godziny mniej więcej w pół do 9 wieczór. Podczas tego wzywał komendant żandarmeryi tłum kilkanaście razy do spokoju i rozejścia się — niestety bezskutecznie.

Przed godz. w pół do 9ej, gdy żandarm ponownie odmówił wydania Kirschnera, padł nagle z tłumem strzał przez okno, tłukąc szybę, do środka izby. Po tym strzale padł drugi i trzeci, również z tłumem, utkwivszy w ścianie przeciwnie. Na wezwanie żandarmów Kirschner przeszedł chyłkiem pod okna wewnątrz izby i stanął za żandarmami z tyłu, aby nie być w izbie zastrzelony.

Wtedy tłum zaczął bombardować dom kamieniami i kołami. — Ostatnie zatwierdzenie p. S. na tym stanowisku będzie zależało od gubernatora kijowskiego. P.

inne kawałki drzewa. Okna wyleciały pod wpływem razów, a na ścianach pozostało mnóstwo śladów ataku. Kamienie dochodziły do wielkości kul kręgielnianych.

Sytuacja stała się tak groźną, że żandarmi uznali za stosowne się bronić, a to tembardziej, że rzucano na nich kamieniami, a jeden kamień uderzył żandarma w pierś, drugi zrzucił mu helm z głowy. Komendant, wysunawszy się naprzód, wezwał po raz ostatni tłum do rozejścia się w imieniu prawa, a gdy to nie nastąpiło, lecz przeciwnie, z tłumem wyloniła się chorągiew biało-żółto niebieska i posunęto się ku żandarmom, dali wszyscy trzej żandarmi ognia. Nastąpiła straszna chwila — ale tłum nie ustępował, więc żandarmi dali ponownie dwa razy po trzy strzały. Dopiero gdy odezwały się jęki i krzyki, tłum rozbiegł się na wszystkie strony, a na miejscu pozostało wśród mroku pięć osób zabitych.

Jaworzynki. Z Jaworzynki (śląsk austr.) piszą nam: W gminie naszej zaszedł przed kilku dniami tragiczny wypadek, świadczący wymownie, w jak wielkiem lekceważeniu jest u nas życie postego górala.

Jerzy Urbaczka, góral tutejszy chwycił patyki, które niósł potok wezbrany wskutek dłuższego deszczu. Nagle nadszedł arcyksiążęcy gajowy niejaki Leimzner i nie namyślając się długo, wypalił ze strzelby do Urbaczki, raniąc go tak ciężko w plecy, że tenże wkrótce zakończył życie.

Straszny ten wypadek wywołał w całej okolicy przynębiające wrazenie i oburzenie przeciw nieludzkiemu Leimznerowi, który po zbawili życia niewinnego człowieka.

Ś. p. Ludwik hr. Dębicki. W Krakowie zmarł w 65-ym roku życia Ludwik hr. Dębicki, znany pisarz obozu katolickiego i konserwatywnego. Ś. p. Ludwik hr. Dębicki był współpracownikiem i współredaktorem „Czasu”. Znał ca stosunki osobistych i konekcyj w sferach arystokratycznych, służył jako autor nekrologów — wszystkich osób wybitniejszych z tej sfery. Pozostawił cały szereg studyów biograficznych, jak: Helclu, o Adamie hr. Potockim, o Jerzym ks. Lubomirskim, o Andrzeju hr. Zamojskim, o Aleksandrze Wielopolskim i in.; prócz tego — szereg rozpraw, jak: „Europa w chwili pogromu” i in. Najważniejszem jego dziełem jest: „Puławy 1762—1830 r. Monografia z życia towarzyskiego, politycznego i literackiego na podstawie archiwum ks. Czatoryskich w Krakowie”. — W 4ch tomach tej monografii autor zgromadził bardzo ciekawy i obfity materiał archiwalny.

SŁOWO STAREGO CZŁOWIEKA. Podczas kiedy młodość cieszy się energią żywotnościową i siłą powinniśmy szanować stary wiek dla jego doświadczenia i konserwatyizmu. Takie doświadczenie jest cenniejszem od szkoły, nawołuje ono zawsze młodego człowieka aby zastanowił się nad radą starych ludzi, a więc zastanówmy się co pan Julian Perzyński, 1417 Germantown ave., Philadelphia mówi: — „Liczę mi 63 lat wieku, lecz trzymam się przy dobrej zdrowiu, jedynie przez używanie od sześciu do ośmiu butelek Trineru Amerykańskiego Elixiru Gorkiego Wina, każdego roku. Jest to wyborny środek wzmacniający, który moę świadomie rekomendować”. — Stary ten człowiek mówi prawdę, ponieważ lekarstwo to jest najlepszym środkiem wzmacniającym we wszystkich peryodach życia, kiedy upadek sił organizmu i żywotności zauważymy. Uzdala ono organy do przyjmowania pewnej ilości pokarmu i wytworzy z niego dosiężną cyrteję krwi do utrzymania niezbędnej siły. — Leczy ono choroby żołądka i kiszki, wzmacnia nerwy i muskuly i daje nową energię i ambicyę. — Wszelkie apteki. — Jos. Triner, 612—616 S. Ashland ave., Chicago Illinois.

Pennsylvania National Bank. Narożnik Penn i Butler ulicy pomiędzy 34-tą i 35-tą ulicą. Kapitał i nadwyżka: przeszło \$370.000. Jest to jeden z najpewniejszych Banków w Pittsburgu. — Plac 4 dolary od sta od wkładów na dłuższy czas. — Wysyłamy pieniądze do starego kraju po niskich cenach — i sprzedajemy zyskarty do i z Europy. — Godziny bankowe: codziennie od 9-jej rano do 3-jej po poł. — w sobotę od 9-jej do 12-jej w połud. i od 5-jej do 9-jej wieczorem. I. J. SZCZYGIEL, Zarządca polskiego oddziału. J. S. SEAMAN, Prezydent. R. M. DAVIS, Vice-prezydent. S. M. BAUERSMITH, Kasyer.

S. CHMIELINSKA, PRACOWNIA CHORĄGWI, SZARF, ODZNAK I WSZELKICH PRZEBORÓW DLA TOWARZYSTW. Posieca się Sz. Towarzystwom i Sz. Publiczności, piszcie do nas zanim komu innemu robotę powierzycie. Wypożyczam wszelkie kostjomy polskie na Przedstawienia Teatralne. S. CHMIELINSKA, 687 W. 18th str., CHICAGO, ILLINOIS.

Stynny na cały świat i znany jako najlepszy specjalista chorób przywrotnych i chronicznych. Dr. KOLER, posiadający najlepsze dyplomy i mający przeszło 10 lat eksperyencji w leczeniu rozmaitych cierpień ludzkości. Wyleczył tysiące ludzi z niebezpiecznych chorób, którzy z wdzięcznością rozgłaszają imię Dr. KOLERA i polecają swym znajomym, nazywając go dobrym Samarytaninem obecnego wieku. Jego porady są bezpłatne a otwarte i pełne współczucia. Jego skuteczność w leczeniu jest dowiedziona, — przez setki podziękowań od wdzięcznych jemu pacjentów. Dr. Koller leczy wszelkie choroby skutecznie. Specjalność wdzięcznych jemu pacjentów: Dr. Koller leczy wszelkie choroby skutecznie. Specjalność wdzięcznych jemu pacjentów: Dr. Koller leczy wszelkie choroby skutecznie. Specjalność wdzięcznych jemu pacjentów: Dr. Koller leczy wszelkie choroby skutecznie. Specjalność wdzięcznych jemu pacjentów: Dr. Koller leczy wszelkie choroby skutecznie. Godziny Przyjęcia: Od 9-jej rano do 9-jej wieczór. W niedzielę od 9 rano do 4 po południu. Dr. KOLER, 644 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Dr. WIX mówi: Lecze codziennie rozmaite gatunki RUPTURY. Bez lekarskiej operacyi. Bez wstrzymania od pracy. A za małą zapłatę. Jestem graduowanym i licencjonowanym lekarzem; mieszkam w Pittsburgu od wielu lat i mam tutaj jak najlepszą reputacyę. Jestem najlepszym doktorem w tym kraju co do leczenia ruptury i sekretnych chorób. Wyleczyłem tysiące ludzi z Pittsburga i okolicy, których moce było o zapłatać. W ostatnich czasach żaden lekarz nie ma takiego rekordu jak ja. Chciałbym, abyście sami ocenili mój pracę. Dr. WIX. WARIOCELE I HYDROCELE (Falszywa Ruptura). (Wodna Ruptura). Wyleczenie Gwarantowane. Tysiące czytelników tego pisma i ich przyjaciół cierpiących tortury, spowodowane przez Rupturę i noszenie paska. Dudo że was pragnie ciekło i musiał być całej siły. Człowiek, mający Rupturę, zmuszony jest nosić pasek, który podczas pracy dokucza mu straszliwie. Rzućcie pasek, gdyż nie robi różnicy, i e za niego zapłacicie, on was nigdy nie wyleczy. Niech przypuszczenie, że pasek was wyleczy, będziecie cierpieć całe życie i nosić go do grobu. Czytajcie, co dla Was mogę zrobić. Mogę gwarantować wyleczyć was z Ruptury bez użycia noża i przeszkiody w pracy, co czynił już od wielu lat. Wyleczyłem tysiące ludzi z Ruptury podobnej do waszej i są oni teraz zdrowi i zdolni do najcięższej pracy bez noszenia paska. Czemu nie chcecie, abym was wyleczył? Mój sposób leczenia Ruptury nie jest bolesnym, a że czyni to specjalista jak s, więc absolutne wyleczenie jest pewnem. Oparacya nożowa, jak robią to w szpitalach, jest zdradliwa, musisz przeleżeć kilka tygodni w łóżku, a wyleczenie nie jest pewnem. Więc co wolicie? Przyjdźcie do mnie, za egzaminacyę nie liczę nic. Jeżeli mieszkaacie blisko, możecie przychodzić do mnie raz w tygodniu aż do wyleczenia; jeżeli zaś mieszkaacie za daleko, przyjdźcie do mnie, a w przeciągu dwóch tygodni was wyleczę. Piszcie po książkę, drukowaną po polsku, a ta was objaśni o moim leczeniu. HEMOROIDY, FISTULA Leczę zupełnie, bez noża, ani też innych instrumentów. Hemoroidy i Fistula, sprawiające nieznosną bole, które lekarstwami tylko ooskoikowiek uśmierzyć można, leczę radykalnie według mojej metody. Piszcie po ilustrowane książki DARMO! Książka No. 1. Ruptura i Hydrocele. Książka No. 2. Waricocele. Książka No. 3. Hemoroidy i Fistula. Porada darmo! Ceny umiarkowane. Ugoda na kredyt. Dr. G. B. WIX, SPECYALISTA RUPTURY. I KISZKI ODGRÓDOWEJ. POKOJ 201-202 New Warner Bld. 631 Penn Ave. Pittsburg, Pa. GODZINY OFISOWE: od 9 rano do 4.30 popołud. i od 6 do 8 wieczór. GODZINY OFISOWE: w niedzielę od 1 do 4 popołudniu.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Warszawa dnia 29g omaja. — Noey wczorajszej policja dokonała rewizji w mieszkaniu adwokata przys. Bronisława Meyzla przy ul. Jerozolimskiej No. 80. Po rewizji tej, która trwała od godz. 1 w noey do 6ej zrana, aresztowano dzieci p. Mayzla: córke, Irenę i syna Jana, ucznia kl. V szkoły gen. Chrzanowskiego. Dzieci p. Mayzla przywieziono do wydziału „ochronny”, skąd około godz. 5ej po południu po stwierdzeniu, iż w danym wypadku zaszło nieporozumienie co do osób aresztowanych, uwolniono. Wczoraj, tylko dzięki szybkiej pomocy p. Leona Oxnera, zamieszkałego przy ul. Jerozolimskiej No. 53, oraz dokonano rewizji w mieszkaniu literata p. L. Krzywickiego (Krucza 8), u jego sublokatora, inż. Bernarda Szapiry.

Zbiorowe zatrucie. Warszawa dnia 29go maja. — Wczoraj tylko dzięki szybkiej pomocy lekarskiej, rodzina znanego poety p. Kazimierza Laskowskiego nie padła ofiarą zatrucia. — Ojciec rodziny zamówił w eukierni lody z polececiem odniesienia ich do mieszkania swego przy ul. Sadowej. Wkótce po spożyciu tych smakowitych u wszystkich osób — (7), które lody wyżej wspomniane jadły, wystąpiły gwałtowne objawy zatrucia. Ponieważ zachodzi przypuszczenie, że zatrucie to na-

**WIELKOPOLANIN**  
 PUBLISHED EVERY THURSDAY BY THE  
 POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.  
 Rev. C. TOMASZEWSKI, President & Treasurer.  
 L. MACHNIKOWSKI, Managing Editor.  
 56-22nd St., Pittsburg, Pa.  
 C. D. & P. T. TELEPHONE, 2293 GRANT.  
 P. & A. TELEPHONE, 2296 MAIN.

Wszelkie korespondencje adresować należy:  
**„WIELKOPOLANIN”**  
 56-22nd Street, Pittsburg, Pa.

Wszelkie przesyłki pieniężne adresować:  
 POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.,  
 56-22nd Street, Pittsburg, Pa.

**PRENUMERATA:**  
 Rocznie w Stanach Zjednoczonych... \$1.50  
 Po za obrębem Stanów Zjednoczonych... \$2.00  
 Pojedynczy numer... 5 c

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE  
 AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

**Laskawie nadesłane  
 spostrzeżenia i kome-  
 ntarze.**

W piśmie brooklyńskim „Czas”, w łonie redakcji zaszły zmiany. — Ustąpił nakładca p. Radomski, propagator główny socjalizmu dla interesu, a za nim redaktor p. Sawicki, który niestety, za marną tyżkę soczewicy, zaprzedał siebie hasłom wyrotu, które jak widzimy okropnie dziś zbankrutowały.

Wielka szkoda, że pan Sawicki, człek wystrajający ponad poziom tamtejszych szaraczeków umysłowych — tak nieszczęśliwie wpadł w gniazdo szkali-socjalistów, którzy wyszukują jego zdolności i wykształcenie, garnęli pieniądze dla siebie i pomimo głoszenia, że każdy za swoją pracę powinien mieć wygody życia, kierownikowi redakcji nie chcieli zapewnić dostatecznego bytu i uczynili z niego jakiegoś helota, pracującego od świtu do późnej nocy za marne wynagrodzenie, stokrót marniejsze od zamiatacza ulic.

O, tak! socjaliści tylko wszystko garną dla siebie a cenią pięść i fizyczną siłę! Zabezpieczyli jednak bytu nawet swoim najgorliwszym pionierom nie chcą — bo tyle się znają na umysłowej wyższości, co głupie kury na drogocennych perłach. Dziwię się tylko, że pan Sawicki — jako człowiek zasługujący na lepszą rolę nie chciał, czy nie umiał wziąć się do tych panów-wyzyskiwaczy przynajmniej tak, by dobrze go opłacali za głoszenie bratnich hasel socjalizmu do czego ci robiszgrose go zmuszali.

Sosyalizm schodzi na psy! Tak, jest, schodzi na psy. Wzięły tego braterstwa poczynają się zrywać. Bankrutują na całej linii. Nawet najzjadliwiej jego wyznawcy i wykonawcy — jakimi są głupekaski-proderywowie polskich socjalistów, — którzy z początku w palącym uścisku socjalistycznej miłości — chcieli znieść w jedno jedno socjalistyczne wszystkich warcholów i zbrodniarzy całego świata, odpadków i wyrzutków różnych narodowości — dziś sami pomiędzy sobą się zry. — Dość jest rzucić okiem i en passant tylko na „Uwagi” „Dziennika Ludowego” w Nr. 136 z dnia 11go czerwca aby się przekonać, że w tem państwie braterskiej miłości coś się psuć zaczęło. Padają już pierwsze strzały zaprzecz. — „Robotnik” brooklyński napada na „Dziennik Ludowy”, a ten broniąc się — po bija się własną bronią. Ha! socjalistyczne żoby wypróżniły się z paszy — idzie więc walka o resztki, tem zjadliwsza, że ochotników do zapędzenia żobów w tych ciężkich czasach już zabrakło... Będą się tak żreć wzajemnie, jak te dwa wilki z bajki, z których pozostały tylko jedne-ogony, choćby te ogony były tak „miarodajne” jak „miarodajne” są sfery przewodników dla wszystkich socjalistów w całej Ameryce.

**KORESPONDENGE.**

**NEW YORK, N. Y.**  
 Dnia 9 Czerwca, 1908 r.

„Nasze polskie sokolice rozbrzykały się jak dzikie kozice” — temi słowami rozpoczął muszę tę korespondencję, którą przesyłam w na. dziei, że ku przestrodze a zarazem dla przedsięwzięcia środków ukroczenia samowoli sokółek nowoyorskich, że strony zarządu — będzie to w druku umieszczone.

Żadne towarzystwo, zśród liczących grup miejskich i mieszaných nigdy jeszcze postępowaniem swoim nie obruszało do tego stopnia opinię publiczną — i nie sięgnęło na siebie tyle podejrzeń co do ohydne-go prowadzenia się — ile zasłużyły sobie na to pośmiertko — sokółki nowoyorskie, tworzące samodzielną grupę żeńską. — Bezustannie towa-

rzystwo to swoimi wybrkami daje nam zapewne dosyć w swoim „Czasie”, lecz poza oczy tylko, bo nam „Czas” nie przesyłał. Odtąd nie mamy „Czasu” i w polemikę z owymi panami o wróżki się nie bawimy; na polemikę z panami o „Czasu” i szkoda czasu i atlasu.

**Redaktor Wielkopolanina.**

Wartoby raz położyć koniec przeróżnym baniułom opisywaniem o nas w amerykańskich gazetach, gdzie bezustannie wypisują przeróżne rzeczy, nie tyle może uwieczające naszą narodowość, ile ośmieszające samych Amerykanów, którzy pomimo to że mają się „za strasznie cywilizowany naród” — jednakże nie mają pojęcia ani o geografii ani historii innych narodów, pomimo to, że zmuszeni są obracać się bezustannie wśród cudzoziemców i korzystać z ich pracy. Reporterzy amerykańscy nigdy nie zastanowią się nad tem, że jeżeli chcą o nas Polakach co napisać, to powinni o informację zwracać się do ludzi wykształconych, a nie do takich ciemnych prostaczków, jakimi są nasi robotnicy, którzy sami nie wiedzą, do jakiej narodowości należą — a swoją drogą bezustannie narazają cały nasz naród na szykany, nazywając nas ruskimi, pruskimi lub austriackimi Polakami.

Pod tytułem „Doweipni reporterzy” — Dziennik Związkowy pisze: Reporterzy gazet angielskich bardzo często kosztom Polaków bawią swych czytelników.

Ostatnio nowego tematu do różnych sensacji dostarczył im cenzus szkolny, w czasie którego odkryto „najgłębszą zaludnioną blok”, pomiędzy ulicami 32, 33, Muspratt i Morgan.

Reporterzy odkryli w nim pięć narodowości: Polaków z „Ruskiej Polski”, Polaków z „Austriackiej Polski”, Polaków z „Pruskiej Polski”, czystych Polaków (to już cztery narodowości) i Litwinów.

Ciekawe historie opowiadają reporterzy o zwyczajach tych pięciu narodowości tam mieszkających. Przedewszystkiem w podziw ich wprawia zwyczaj wychowywania ogromnej ilości dzieci, o których dziłkości — najrozmaitsze opowiadają dziwy.

Jeden z reporterów twierdzi na przykład, że w odkrytej przez niego dzielnicy, w żaden sposób nie mógł dokonać zdjęcia fotograficznego, bo dzieci nigdy nie widziały aparatu, którym się go dokonuje.

Jakis przed trzema tygodniami z „Ruskiej Polski” przybyły wyrostek myślał, że to „armata maszynowa” z której tam strzela się po ulicach i jak krzyknął „Kishiniev”, wszystkie dzieci pouciekały.

A co? — czy to nie doskonałe informacje?...

Sądziły przeto, że inteligencja nasza powinna raz już, przecie, zdobyć się na oświecenie ciemnych amerykańskich głów dziennikarzy i w wszystkich angielskich piśmie wystosować odpowiedni artykuł, — któryby pouczył ich o tem, że nie ma ani ruskich, ani austriackich, ani pruskich Polaków, chociaż pochodzą z pod trzech zaborów — lecz z polskiej krainy naszych praocjów, więc jesteśmy jednym, wielkim, polskim narodem a nie gatunkowanym. Inna rzecz ma się z żydami, którzy w Europie nie mieli i nie mają własnej ziemi, do nich może stosować się określenie: żyd pruski, ruski, francuski, amerykański itp. lecz nigdy nie można tego stosować do Polaków. Spodziewamy się, że po takim wyjaśnieniu, Amerykanie uznają nas za naród jednolity i nie będą prawić o nas baniułków.

Żadne towarzystwo, zśród liczących grup miejskich i mieszaných nigdy jeszcze postępowaniem swoim nie obruszało do tego stopnia opinię publiczną — i nie sięgnęło na siebie tyle podejrzeń co do ohydne-go prowadzenia się — ile zasłużyły sobie na to pośmiertko — sokółki nowoyorskie, tworzące samodzielną grupę żeńską. — Bezustannie towa-

rzystwo to swoimi wybrkami daje nam zapewne dosyć w swoim „Czasie”, lecz poza oczy tylko, bo nam „Czas” nie przesyłał. Odtąd nie mamy „Czasu” i w polemikę z owymi panami o wróżki się nie bawimy; na polemikę z panami o „Czasu” i szkoda czasu i atlasu.

**Redaktor Wielkopolanina.**

Wartoby raz położyć koniec przeróżnym baniułom opisywaniem o nas w amerykańskich gazetach, gdzie bezustannie wypisują przeróżne rzeczy, nie tyle może uwieczające naszą narodowość, ile ośmieszające samych Amerykanów, którzy pomimo to że mają się „za strasznie cywilizowany naród” — jednakże nie mają pojęcia ani o geografii ani historii innych narodów, pomimo to, że zmuszeni są obracać się bezustannie wśród cudzoziemców i korzystać z ich pracy. Reporterzy amerykańscy nigdy nie zastanowią się nad tem, że jeżeli chcą o nas Polakach co napisać, to powinni o informację zwracać się do ludzi wykształconych, a nie do takich ciemnych prostaczków, jakimi są nasi robotnicy, którzy sami nie wiedzą, do jakiej narodowości należą — a swoją drogą bezustannie narazają cały nasz naród na szykany, nazywając nas ruskimi, pruskimi lub austriackimi Polakami.

Pod tytułem „Doweipni reporterzy” — Dziennik Związkowy pisze: Reporterzy gazet angielskich bardzo często kosztom Polaków bawią swych czytelników.

Ostatnio nowego tematu do różnych sensacji dostarczył im cenzus szkolny, w czasie którego odkryto „najgłębszą zaludnioną blok”, pomiędzy ulicami 32, 33, Muspratt i Morgan.

Reporterzy odkryli w nim pięć narodowości: Polaków z „Ruskiej Polski”, Polaków z „Austriackiej Polski”, Polaków z „Pruskiej Polski”, czystych Polaków (to już cztery narodowości) i Litwinów.

Ciekawe historie opowiadają reporterzy o zwyczajach tych pięciu narodowości tam mieszkających. Przedewszystkiem w podziw ich wprawia zwyczaj wychowywania ogromnej ilości dzieci, o których dziłkości — najrozmaitsze opowiadają dziwy.

Jeden z reporterów twierdzi na przykład, że w odkrytej przez niego dzielnicy, w żaden sposób nie mógł dokonać zdjęcia fotograficznego, bo dzieci nigdy nie widziały aparatu, którym się go dokonuje.

Jakis przed trzema tygodniami z „Ruskiej Polski” przybyły wyrostek myślał, że to „armata maszynowa” z której tam strzela się po ulicach i jak krzyknął „Kishiniev”, wszystkie dzieci pouciekały.

A co? — czy to nie doskonałe informacje?...

Sądziły przeto, że inteligencja nasza powinna raz już, przecie, zdobyć się na oświecenie ciemnych amerykańskich głów dziennikarzy i w wszystkich angielskich piśmie wystosować odpowiedni artykuł, — któryby pouczył ich o tem, że nie ma ani ruskich, ani austriackich, ani pruskich Polaków, chociaż pochodzą z pod trzech zaborów — lecz z polskiej krainy naszych praocjów, więc jesteśmy jednym, wielkim, polskim narodem a nie gatunkowanym. Inna rzecz ma się z żydami, którzy w Europie nie mieli i nie mają własnej ziemi, do nich może stosować się określenie: żyd pruski, ruski, francuski, amerykański itp. lecz nigdy nie można tego stosować do Polaków. Spodziewamy się, że po takim wyjaśnieniu, Amerykanie uznają nas za naród jednolity i nie będą prawić o nas baniułków.

Żadne towarzystwo, zśród liczących grup miejskich i mieszaných nigdy jeszcze postępowaniem swoim nie obruszało do tego stopnia opinię publiczną — i nie sięgnęło na siebie tyle podejrzeń co do ohydne-go prowadzenia się — ile zasłużyły sobie na to pośmiertko — sokółki nowoyorskie, tworzące samodzielną grupę żeńską. — Bezustannie towa-

dem z powodu bezrobocia. Łatwiej jeszcze samotnym, lecz ojcom obarczonym rodziną, przyniśi się dziadek i prababka. Wprawdzie są tacy, którzy sami sobie winni, bo nie mieli oszczędzać gdy pracowali! lecz znaczna liczba takich, którzy zastępują na polowanie.

Nie wiem, czy też prawdziwi amatorzy cudzego mienia, czy tylko temu czasowi „ryzykujący próbanci” uchwili się na nasich rodokuf, możesokółki urządziły w Klubie Narodowym wieczorek tańcujący (dlaczegoż zarząd klubu na to pozwolił? pr.ed.) — Wczoroków w dodatku, w celu sięgnięcia licznych gości jak na szynkę, nosi nazwę „Kraakowski”. — Otóż niedosyć że sokółki odważyły się na lekceważenia dnia — który cały świat chrześcijański obchodzi postem, ale jeszcze na tym wieczorze rozpasanie, dzikość i lekceważenie najelementarniejszych zasad przyzwoitości — doszło do ostateczności — tak że mężczyźni musieli się rumienić ze wstydu, a większość dziewcząt wychowanych uciekła z tej żłupiej zabawy.

Sądze, że Zarząd Związku Narodowego, który tyle dokłada starań by towarzystwa należące do niego stały na wysokości zadania, powinien by zwrócić uwagę nie tylko na ewenczenie ciała, ale umoralnić i uszlachetnić, słowem wlać ducha polskiego w tych co zaliczają się do tej wielkiej Narodowej Organizacji — muszą bezwarunkowo być Polakami — nie tylko z imienia, a również i z ludzimi moralnymi, szerególniejszą zaś uwagę Zarząd powinien zwrócić na żeńskie grupy, ażeby nie szereżyły demoralizacji i zgorzenia — i nie dawały powodu cudzoziemcom do mniemania iż wszystkie polki są źle wychowane niemoralnie i że nawet, nie mają pojęcia, jak trzeba się zachowywać w publicznych miejscach. Potrzeba koniecznie zwrócić na to uwagę odnosnych osób by te zajęły się przypomnieniem regulaminu obowiązującego sokolstwo, i aby takie dzikie kozy miały koniecznie ostrą kontrolę nad sobą — i żeby wiedziały że towarzystwo polskie — to nie stek zwyrodniałych osobników, depczących zasady ducha polskiego. — Tymczasowo tylko na to jeszcze zwróć uwagę, że zawsze i wszędzie sokółki i z nalogu i dla pokazania swej „głupiej wyższości” — stałe szwargoczą po amerykańskiu, a wymyślają się i szkanują rodzinny nasz język..... Na tymczasem dosyć. Teraz warto zrobić zmianę i o tem jak złączone Towarzystwa żeńskie i żeńskie Sokółek i Sokółek „pięknie” spełnia swe obowiązki... Otóż nie wiem czy Szanownej Redakcyi „Wielkopolanina” wiadomo iż paru lat Polonja nowoyorska w celu rozbudzenia uczuć patriotycznych urządziła co roku podczas „Wienieczenia grobów” zbiorową wycieczkę do parku kadetów, by u stóp pomnika, wystawionego przez amerykańskich uczniów wojskowej szkoły na West Point — naszymu bohaterowi Kościuszce — złożyć swój pośmiertny hołd w postaci wieńców kwiecistych a zarazem by w ten sposób, jednocześnie się uczniech wdzięczności i pa mięci dla poległych za oswobodzenie Ameryki na krwawem polu walki i wyodrębnić się jednocześnie na korzyść naszego bohatera i polskości.

Na przykład w parafii św. Michała Archaniola, to tylko saluniści mogą zawolać: „Góra nasi!” Zresztą to przemysł w ręku tych co to umieją gadać po polski. Jeden taki interes nosi tytuł: „Sprawiedliwy skład”, a waj, od kiedy przestali oszukiwać? Drugi nosi nazwę: „Nowy Skład” — rozumie się, że napisy po polskiemu, a wymieniając zawartość składu, jest tam napisano. Ubranie, kapelusze i sprzęty domowy. — Temu psemu, czy temu psowi? Nu, jako ma bić, gramatycznie!

Doprawdy, że czas nadszedł aby się przebudzić nareszcie i otrząsnąć z tych pijawek, haniebnie wysysających krwawicę ludu naszego. Jest tu stowarzyszenie kupców polskich lecz nasza niesolidność zawsze w poprzek staje, gdy chodzi o jeden choćby krok naprzód.

Nareszcie przecież zabrano się tu do uregulowania kilku ulic a zwłaszcza Superior Ave. Powoli to wprawdzie postępuje, lecz jest nadzieja, iż z czasem, będzie można jako tako przejść i przejechać wozem po bruku.

Budowa przy nowym kościele św. Michała Archaniola, pomimo ciężkich czasów, postępuje dosyć szybko i nadmiernie. Dach już pokryty, tylko wieża wznosi się powoli co raz to wyżej. Na wewnątrz jest już rusztowanie założone. Będzie to wspaniała świątynia, ozdoba i dowód ofiarności ludu polskiego.

**Szcześnie.**

(Od Redakcyi: Serdeczne dziękuję za wiadomości! Prosimy częściej! — Uwagi o „naszych rodokuff” są bardzo na miejscu. — „Tich naszych rodokuff” czynią tutaj to samo co i tam u Was w South Chicago. — „Wszędzie Oni” — wszędzie jednacy, — ale i my sami dużo tu jesteśmy winni temu wszystkiemu, gdyż najczęstiej wolimy popierać cebularzy, aniżeli swoich. Swoiżniem w tem grzeszą, że nie starają się dorównać tym obcym w towarze, w tanioci i w grzecczości obsłużenia kupujących. Ta rzecz ma dwie strony, jak każda inna....)

**HARTFORD, CONN.**

13go czerwca 1908.  
 Szanowni Bracia-Rodacy!

Oczekuję z dnia na dzień, ażeby się doczekać pracy, ale wszystko na daremno, ponieważ co się ma poprawiać, jak to nieraz przedtem mówiliśmy, wszystko coraz gorzej idzie. Mówiliśmy, że z wiosną doczekamy się lepszych czasów i że będziemy mogli jaką taką otrzymać pracę, tymczasem zesła wiosna i lata wnet połowa dojdzie, a tu z tysięcy robotników zaledwo dziesiątki tychże dostają pracę po farmach, a setki oszczepzonych błąka się bez zajęcia; pomiędzy tymi znajdujący się i tacy, którzy już po 5, 6 i 8 miesięcy siedzą bez pracy. Kiedy, rodaku, pójdiesz na farmę i zapytasz się o pracę, to farmer ci odpowie, że sam nie ma co robić, albo że miałby robotę, ale pieniędzy nie ma. Nie wiem jak tam jest w innych stronach, lecz tu w Hartford, Conn. to ci farmerzy, którzy w lepszych czasach zatrudniali po 4 i 5 chłopów, dzisiaj trzymają zaledwo jednego lub dwu i to tylko płatnych, bo od 12 do 15 dolarów miesięcznie, gdy przedtem każdy pracujący na farmie otrzymywał od 25 do 30 dolarów miesięcznie. — Oto tak, bracia-rodacy, dzieje się teraz. Czy więc możemy się podratować letnią pracą i zaoszczędzić cokolwiek dla naszej rodziny na zimę, pracując cały miesiąc za 12 dolarów? A kiedy przyjdzie zima i tej pracy się pozbędiesz, to z liczną rodziną — nie nam nie wypada, jak tylko pójść na śmierć głodową.

Bezustannie tylko słyszymy, stonpniowo z dniem każdym, tygodniem i miesiącem o powiększaniu się kry-

zysu; tak i u nas w Hartford, Conn. kryzys ten się powiększa. Dnia 10 czerwca słynna fabryka, odlewnia rzeźby maszynowych — „Prat and Whitney” — wydalila z pracy 25 pomocników molderskich i 25 molde-rów i maszynistów i zapowiedziała zastój w bieżącym tygodniu. Zastój ten ma trwać przez dwa miesiące. Zostanie więc pozabawionych pracy do 400 ludzi, a jedna trzecia jest w tem Polaków, którzy i tak do tego czasu pracowali tylko 4 dni w tygodniu i mogli chociaż na utrzymanie zarobić. I tak wszystko postępuje jedno za drugim. W ten sposób postąpiła również i odlewnia żelaza „Hartford Foundry”, która wydalila przed 4ma tygodniami wszystkich robotników, a w tem połowę Polaków i zapowiedziała zastój na 3 miesiące. Tak, bracia kochani, nie ma pracy w Ameryce, ani na roli, ani w fabryce.

**B. Skomro.**

**CLARIDGE, PA.**

Szanowna Redakcyo! Proszę umieścić w jakimkolwiek zakątku swego pisma, kilka słów z obchodu 3-go Maja w Claridge, Pa. Za staraniem Towarzystwa Górnik, grupy Związku Narod. Polskiego odbył się uroczysty obchód Konstytucyi 3go Maja. Udział w tej uroczystości wzięły rozmaite towarzystwa, jako to: Towarzystwo Górnik, Towarzystwo Polskich Huzarów z Export, Towarzystwo Ulanów Polskich z Manor i Towarzystwo Słowackie z Manor, Towarzystwo Św. Michała Archaniola z Claridge; — wszystkie powyższe towarzystwa są uformowane, i także kilka towarzystw cywilnych.

**CLARIDGE, PA.**

O godzinie 2ej po południu zaczęły przybywać pozamiejscowe towarzystwa do hali obchodowej, a ztąd udały się poprzeczane przez dzieje szkolne pod dozorem swego nauczyciela, do kościoła na uroczyste nieszpory, które odprawił Wnys. ks. Robaczewski; zaraz po nieszporach odbył się wymarsz po najgłośniejszych ulicach Claridge.

Paradnym wymarszu (mówię paradnym, bo i pogoda była nadmiernie piękna) towarzystwa przybyły na halę pięknie przystrojona w barwy polskie i amerykańskie, a także i w zieleni.

Zaznaczam, że porządek panował wzorowy; na hali towarzystwa w najlepszym porządku stały w szeregu, a czele ze swymi kapitanami i oczekiwali na program.

Pan Kwiatkowski, prezes towarzystwa Górnik, otworzył obchód i przemówił do zgromadzonych wita-jąc nasamprzód sąsiadnie Towarzystwa i zarazem publiczność tak liczenie zgromadzoną i prosił o dalszy porządek i ciszę, (gorąco było nie do opisania) i powołał na mowę Wielbn. Ks. Robaczewskiego.

Zacny kapłan i patriota wygłosił mowę o Konstytucyi 3-go Maja; przemawiał także o neisku, jaki od-czuwają bracia nasi pod trzema zaborami. Mówcy przerywano kilka-krotnie mowę oklaskami. Przy końcu swej mowy zwrócił uwagę na młodzież tu urodzoną i wychowaną, a także zechęcał Towarzystwa do słowności, gdyż w jedności jest siła. Słowem tym towarzyszyła burza oklasków.

Następnie deklamowała panna Wanda Rumińska z Braddock, Pa. „Pogrzeb Kościuszki” i panna Marta Piotrkowska — „Do boju bracia”. Deklamacya wypadła nadzwyczaj dobrze i wynagrodzono deklamatorce burzą oklasków.

„Jestem sobie polskie dziecko” — wiersz ten wypowiedziała mała, zaledwo siedmioletnia dziewczynka — Helenka, córeczka państwa Kwiatkowskich. Następnie z deklamacyą wystąpiła córeczka szanownych państwa Tydrych — ośmioletnia An-dzia. Deklamacya dziewczynki była również nagrodzone burzą oklasków.

Powyższe trzy deklamacye, a również i upięknienie w obchodzie z hali do kościoła i porządek w pochodzie dzieci szkolnych, należy wdzięczować naszemu wielce lubianemu przez wszystkich — organizacjo-nauczytelowi, panu J. P. Piotrowskiemu, który nie oszczędził pracy i trudu, by dzieci odpowiednio ćwiczeniami do tej uroczystości przygotować, za co też towarzystwo czuje się w obowiązku niniejszem podziękować.

Potem odśpiewały trzy śpiewaczki z chóru parafialnego piękną pieśń „Witaj majowa Jutrzenko”, bardzo pięknie, za co słuchacze obdarzyli je łuczemi oklaskami.

za tak liczny udział w obchodzie. Na zakończenie odśpiewano „Boże coś Polskę”. A po ukończeniu całej ceremonii rozpoczęł się bal, który trwał do godziny 12, do samej północy.

Uznanie i szacunek należy złożyć naszemu Wielbnemu księdzu proboszczowi za podjęte trudy — i za odprawienie uroczystych nieszporów oraz i za wygłoszenie tak tkliwej mowy, że z pewnością każdy ją w sercu zachowa na dłuższy czas. Dziekujemy też i panu organizacye za wyćwiczenie dziatwy, oraz deklamatornej publiczności za współdziałanie w obchodzie.

**Jeden z obecnych.**

Przyp. Red. Szkoda że Szanowny korespondent nie zaznaczył kiedy się ten piękny obchód odbył.

**POLACY W AMERYCE.**

**Strzelają do księdza.**

Seranton, Pa., 12go czerwca. — Pożalowania godne wypadki zaczęły się dzieć w tutejszej polsko-litewskiej parafii, w której proboszczem jest ksiądz Kasperski. Gdy parę dni temu szedł on do cho-rego, spiesząc z pomocą duchowną — nieznanym napastnik dał do księ-dza strzał z ukrycia, a kula gwizdnęła tuż koło głowy ks. Kasperskiego, który powiada iż słyszał gwizd kuli, a więc musiała przelecieć bardzo blisko koło niego.

W nocy następnej o godzinie 2ej nieznanym sprawcy napadli mieszkanie ks. Kasperskiego i zbombardowali je kamieniami i potłukli wiele szyb w oknach.

Ksiądz Kasperski zawiadomił o tem naczelnika policyi i zażądał opieki. Policya rozpoczęła pilne śledztwo, lecz na razie nie wykryto autorów zamachu.

W parafii tej było nieporozumienie już od dwóch lat. Ksiądz Kasperski jest Polakiem i podobno część parafii, składająca się z Litwinów nie żyje go sobie. Wskutek tego przypuszczają, iż strzał i zamach urządzony został przez kogoś z tamtego obozu.

Parafianie podzieleni tu mają być na dwa obozy: Polaków i Litwinów. Żaden z tych obozów nie ma dość obywateli, by mogli sami na siebie utrzymać własny kościół i biskup Hoban czyni usilne starania, by pogodzić parafię i by było tam dwóch księży: jeden polski i jeden litewski, lecz tego rodzaju załatwienie sprawy okazało się niemożliwe.

Naczelnik policyi McHale postara się o wykrycie autorów zamachu, którzy pociągnięci mają być do odpowiedzialności sąjowej.

Ks. Kasperski zażądał dwóch policyantów do wyłącznego strzeżenia jego osoby przed ukrytymi napastnikami.

**Sejm „Zjednoczenia Ruskich Bractw”.**

Yonkers, N. Y., 11go czerwca. — Sejm „Zjednoczenia Ruskich Bractw” organizacyi Rusinów, — który rozpoczął się 25go maja, a w którym brało udział 277 delegatów, przeciągnął się o 3 dni dłużej aniżeli pierwotnie projektowano, tak, że sejm trwał dni 12, do czego przyczyniły się niemało burliwe obrady wywołane polityką partyjną. Zamanifestowano także swoje uprzedzenie do biskupa S. Ortyńskiego, odmawiając wzięcia udziału w nabożeństwie celebrowanem przez tegoż biskupa. Z ważniejszych uchwał przeprowadzonych na Sejmie są:

Nie przyjmować do „Zjednoczenia” anarchistów, socjalistów, radykałów i Ukraińców.

Przyjmować także do organizacyi członków w wieku lat od 45 do 55 lecz tylko na połowę pośmiertnego, z opłatą wszystkich podatków.

Przyjmować do „Zjednoczenia” dzieci poczęwszy od roku piątego życia, z sumą pośmiertną \$300, z opłatą 15c miesięcznie.

Pensye urzędników ustanowiono: Prezes \$300 rocznie; wice prezes 50 dol.; wice prezeska 25 dol. Sekretarz 105 dol. miesięcznie; buchalter 105 miesięcznie.

Kasyer rocznie 480 dol., a redaktorowi organu 180 dol., miesięcznie, z ustanowieniem p. P. Zatkowicza nienaruszalnym redaktorem organu do śmierci.

Wice prezes, G. Sepelyak, — Seranton, Pa.  
 Wice prezeska, Marya Holub, — Perth Amboy, N. J.  
 Sekretarz i buchalter N. Pachuta i J. Egreczyk (ponownie).  
 Kasyer P. Dzmura.  
 Kontrolerzy: A. Zbojan, M. Juhasz, M. Bodroga.  
 Przewodniczącym rady nadzorczej Hrigorij Savuliak.  
 Wybrano także kilka komisji stałych.  
 Sejm przyszedł odbyć się ma lat dwa w Chicago, Ill.

**Odjazd okrętów w przyszłym tygodniu.**

18go Czerwca:  
 „Frid. de Grosse” z New Yorku do Bremen.  
 „Pensylwania” z New Yorku do Hamburga  
 „California” z New Yorku do Glasgowa.  
 „St. Louis” z New Yorku do Southampton.

**23go Czerwca:**

„Kaiser Wilhelm II” z New Yorku do Bremen.

**24go Czerwca:**

„Mauretania” z New Yorku do Liverpool.  
 „Main” z Baltimore do Bremen  
 „Noordam” z New Yorku do Rotterdam.

**25go Czerwca:**

„Prinz Fried. Wilhelm” z New Yorku do Bremen.  
 „Deutschland” z New Yorku do Hamburga  
 „La Provence” z New Yorku do Havru.

**27go Czerwca:**

„Barbarossa” z New Yorku do Bremen.  
 „Patricia” z New Yorku do Hamburga.  
 „Carmania” z New Yorku do Liverpool.

**Młodzi bandyci.**

Butte, Mont. — Około półtorej mili stąd, czterej rozbójnicy wskoczyli do pociągu osobowego kolei — Great Northern, zmusili konduktora lokomotywy, aby zjechał na tor boczny, a potem konduktora pociągu, aby szedł przed nimi i do własnego kapelusza kolektował pieniądze od podróżnych. Podróżni dawali od 1 do 10 dolarów; rabusie zabrawszy parę set dolarów, zesko-czyli i znikli w ciemnościach.

Seigano ich jednak i schwymano w parę godzin później. Są to właściwie chłopcy tylko, a nazwiska ich są: 15 letni Albert Hatch, który podobno był przywódcą i 17 letni Wm. Randall, 15 letni Harry Rehams i 16 letni George Crosswell. Przynajmniej się też do winy.

**W KAŻDEJ KROPLI  
 JEST SIŁA,  
 i dlatego tak wielu ludzi —  
 jak wiadomo — ma niewzru-  
 szone zaufanie do**  
**PAIN-EXPELLERU.**  
 Środek to na Reumatyzm, Za-  
 żębenie, Kurczę, Neuralgię,  
 jak na Wywichnięcia, Oparze-  
 nia i Strużenia.  
 Do nabycia we wszystkich  
 aptekach po 25 i 50 ctw.  
**F. AD. RICHTER & CO.,**  
 215 Pearl Str., New York.

**Prawdziwie Złote  
 Słubne Pierścienie**  
 WSZELKICH ROZMIARÓW I GATUNKÓW  
 od \$2.55 do \$10.00  
 PATRZ NA DUŻY ZEGAR PRZEDFRONTEM  
**H. O. SCOTT**  
 2825 Penn Ave.  
 Pittsburg, Pa.

Bel. Phone 675.  
**Dr. J. T. Whitson**  
 East Main str. No 45  
 2-gie piętro.  
 Uniontown, Pa.  
 Polacy i

ZAWIADOMIENIA.

Niniejszem zawiadamiam Tow. Ryc. św. Michała Arch. No. 2 iż miesięczne posiedzenie odbędzie się w przyszłą Niedzielę dnia 21 b. m. o wpół do drugiej po południu w Hali posiedzeń parafii Niep. Soreca N. M. P. na górach. — Członkowie są proszeni się stawić i o płacenie swą zaległość, gdyż w przeciwnym razie zmuszeni będziemy ich suspendować.

Zawiadamiam wszystkich Członków Tow. Strzelców św. Jadwigi No. 2, że posiedzenie przypada na przyszłą Niedzielę, to jest dnia 21 czerwca zaraz po sumie. Każdy członek obowiązany się stawić, bo są ważne sprawy do załatwienia. **Jakób Papić,** sekretarz **Jan Szymca,** prezes.

**Bacność Ryc. św. Michała No. I.** Zawiadamia się wszystkich członków Tow. Ryc. św. Michała Arch. No. I, że w przyszłą Sobotę, dnia 20 b. m. odbędzie się nasza kwartalna, wspólna spowiedź a następnego dnia, w Niedzielę rano o godzinie tej przystąpimy wspólnie i w pełnym uniformie do Komunii św., zarazem tego samego dnia o godzinie 10ej rano każdy Rycerz obowiązany się stawić w pełnym uniformie. Tylko abyście się wszyscy o tej godzinie stawili. **Jan Świtła,** major.

Towarzystwo Strzelców św. Jadwigi No. 1 podaje do wiadomości, iż z powodu Uroczystości Procesyj Bożego Ciała, zebranie nasze będzie odłożone na godzinę 4ą po południu. **Wł. Borkowski,** prezes.

Jednocześnie przypomina się Tow. Strzelców św. Jadwigi No. 1, że ćwiczenia nasze i mustra wojskowa odbędzie się w Sobotę, wieczorem o godz. 7:30. W niedzielę o wpół do dwunastej, Towarzystwo Strzelców św. Jadwigi musi się stawić w pełnym uniformie, przed kościołem św. Stanisława, aby wziąć udział w Procesji. Nieobecność podpada karze. **Jan Kozłowski,** kapitan.

Niniejszem zawiadamia się, iż Tow. 4go pułku Ułanów pod op. św. Kazimierza w parafii Matki Boskiej Częstochowskiej, w New Kensington, Pa., będzie miało swoje miesięczne zebranie na przyszłą niedzielę po południu o godz. wpół do drugiej. Każdy członek powinien się stawić, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia, a zarazem każdy członek tego towarzystwa ma wystąpić w uniformie w przyszłą niedzielę na sumie i na Procesji. Nieobecni członkowie — płacą karę jednego dolara. **I. Mantz,** sekretarz.

Spowiedź Towarzystwa św. Władysława Król. odbędzie się dnia 19 i 20 Czerwca, a w Niedzielę dnia 21go czerwca o godz. 8ej rano przystąpi do Komunii św. Po czym po Sumie odbędzie się nasze roczne posiedzenie, każdy członek ma się stawić pod karą przepisaną w konstytucji. **A. Lisiecki,** sekretarz.

Złota Księga

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Ofiarodawca Cegielki z parafii Przemienienia Pańskiego' and 'Jan Perzyński Mt. Pleasant 4 1.00'.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Ks. prob. M. Kozłowski, Sharpsburg, Pa 40 10.00' and 'Józef Jaśnicki Sharpsburg 4 1.00'.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Kostki 20 5.00', 'Paweł Dudek Cannonsturg 4 1.00', 'Walenty Kulpa, Allegheny 12 3.00'.

**Podziękowanie.** Wnym ks. ks. Proboszczom: z Mt. Pleasant, Export, Claridge, Carnegie, Glassport jako i ich zacnym parafianom jaknajserdeczniejsze staropolskie Bóg zapłać za ofiary na Sierotki.

Sierotki mile i serdecznie dziękuję Kółku Amatorskiemu im. H. Sienkiewicza z południowej strony miasta Pittsburga, za łaskawą pamięć i ofiarę.

Wszystkim Szanownym gościom którzy tak licznie przybyli razyli na przedstawienie Sierotek, niech Bóg tysiąckrotnie wynagrodzi. — Kochani Bracia! zainteresowanie Ochronki codziennie wymaga, bo ze wszystkich stron odbieramy ofiary, listy zachęty, co najlepszym jest dowodem, że Polacy zawsze całym sercem kochają to, co nasze co polskie. Cześć wam Droży Bracia!

Zyezłochę dla Ochronki ze strony Wnych księży Proboszczów jako i całej Polonii Pittsburga i okolicy, jest bódźcem dla mnie i dla Wnych Sióstr do dalszej, mozolnej i wytrwałej pracy dla sierót.

Możemy mieć rozmaite poglądy — możemy nawet czasem się i pokłócić troszeczkę, ale gdy chodzi o sprawę całej ogół polski obchodzącej, potrzeba nam zgody, miłości i energicznej pracy.

Ajryse i Niemcy dziś mówią sobie: „oiekawiliśmy, czy też Polacy nam dorównają; mamy swoją ajryską Ochronkę, mamy Ljemiecką i Polacy chcą mieć swoją, ale kto wie czy im się uda”.

Cóż my na to? — My odpowiadamy: — My mamy Polską Ochronkę, kochamy ją, wspierając ją będziemy my, i pokażemy wam, że nigdy nie doczekacie się tego, abyśmy się skompromitowali i wystawili na pośmiewisko Patów i smurków.

Raz jeszcze wszystkim zacnym Ofiarodawcom z głębi serca dziękując, kreślę się życzliwym w X-ie: **Ks. C. Tomaszewski, C. S. Sp.**

**KONCERT I TEATR** w Polskiej Ochronce w Emsworth, dnia 14-go Czerwca, 1908 r.

Dnia 14go czerwca, w malowniczym parku otaczającym Sierocińce Polski w Emsworth, Pa., odbyło się przedstawienie sceniczne a zarazem i koncert, na dochód tejże Ochronki.

Szlachetny cel zgromadził sporo osób, przybyłych z Pittsburga i okolicy, a nawet wśród publiczności, znalazła się też i garstka amerykańców i amerykanek, które słyną z tego, że kochają dzieci i o ile możności starają się przyjść im z pomocą. Przedstawienie, w którym występowały jedynie dzieci — wychow-

wały i wychowanki tegoż zakładu, — udało się znakomicie, a dla niektórych gości było wprost miłą niespodzianką, — szczegółom dla tych, którzy sądzili, iż ujrzą na scenie dorosłe osoby — a tymczasem zobaczyli przesliczne żywe, a doskonale wyćwiczone laleczki — dzieci... Trzeba było koniecznie być na tem przedstawieniu, by na własne oczy przekonać się — co może zdziałać dobry i umiejętny kierownik nauczania, wychowania, oraz umiejętność prowadzenia dziecka, zwracanie uwagi na indywidualne zdolności... która to indywidualność — z przeblaskami wrodzonego talentu ujawniła się podczas gry na scenie.

Przed oczami zdumionych widzów przesuwały się wdzięczne postacie dziecięce, w odpowiednich rolach — a te oddane były z takim zrozumieniem rzeczy, z taką finezyą — jakby to byli uczniowie studiujący sztukę w szkole dramatycznej.

Przedstawienie rozpoczęło się choralnym śpiewem „O Władco świata”, a hymn ten odpiewany był przez dzieci z niezwykle uroczystym nastrojem i powagą.

Po odpiewaniu „Greeting” — przez chór — wystąpiła na scenę mała kwiatciarzka z koszykiem pełnym barwnego kwicia i zanuciła, przedziwnie wyrobionym i wyszkolonym głosem: „Młodość i piękność mam, kwiaty roznoszę...” Mała ta, bo może ośmioletnia dziewczynka — posiada już teraz przedziwną modulację głosu i uczucia, a całe jej zachowanie, ruchy i ukłony, pełne wdzięku i grajcy; — dziecko to wprawiało w zachwyt widzów.

Akompanjament do tej piosenki na mandolinie i fortepianie, — wykonany przez dziewczynki, — również wypadł doskonale.

Pełną humoru komedijkę „Indjanie” — również odegrano poprawnie, szczególnie odznaczył się w niej jeden z wychowańców, o którym dowiedziałam się, że ma na imię Walery.

Komedjka angielska „Not so bad after all” i monolog „The Mustard Plaster” — były więcej miódowym plastrzem dla amerykańskich gości, którzy jednak z za pałem oklaskiwali każde ukazanie się małych artystów.

Następnie po odegraniu na fortepianie „The Storm” i odpiewaniu angielskiej pieśni „Old Kentucky” — na scenie ukazał się korwód dziewczerek w przedślicznych różowych sukienkach ozdobionych powiewnymi wstęgami i kwiatem złoconym, oraz cztery chinki w narodowych chińskich kostymach z wachlarzami w rękach. Całe to grono z niezwykle grajcy odtańczyło Mennet Chiński. Całość składała się na obrazek niezwykle oryginalny i malowniczy, przypominał jąc znane z opisu sceny święta złoconego, obchodzonego z taką uroczystością w Chinach podczas rozkwitu tych kwiatów.

Leż polską duszę i polskie serce najwięcej radowały polskie tańce i polskie pieśni. Z jakąż przyjemnością patrzyło się na scenę, przysłuchując się czystym dźwiękom rodzinnej naszej mowy, wydzwanianej dźwięcznymi głoskami tych małych polaków i polek... Dla tych, co już zwątpili o przyszłość ludu naszego i o patriotyzm amerykańskich polaków — Sierociniec w Emsworth od razu rozproszył obawy... przynajmniej część młodego pokolenia ocalała dla Ojczyzny naszej w tej twierdzy polskości.

Pomimowoli cisną się te myśli pod pióro, przerywając to co powinno stanowić treść niniejszego sprawozdania.

Obrazek sceniczny, „Piast”, — również bardzo dobrze był odegrany. Ugrupowanie osób, doskonała charakterystyka, składały się na wdzięczny obrazek, jakby wycięty z ram pełnego prostoty, szere rości i powagi prastarego żywota naszych przodków.

Młodzieniec, jednak występujący w roli Piasta, widocznie dla dodania sobie powagi palił fajkę, niepotrzebnie zgola. W tych odległych, pełnych prostoty czasach, — zwyczaj palenia tytoniu nie był znanym. — Piast powinien był mieć przy sobie kolo od wozu — jako oznakę kolodziejstwa. — Jednej z kobiet, której nie podołała się chustka na głowie Rzepichy — żony Piasta, muszę wytlómaczyć, że gdyby ta praprababka Piastów dynasty ukazała się na scenie w kapeluszu, to wtedy mo-

głaby być bardzo śmieszna... — Rzepicha, była prostą chłopką, a zatem chustką okrywała głowę. — Zresztą w tych odległych czasach nawet królowe nie nosiły kapelusza „a la Merry Widow” — Marsz Sokolów, umyślnie pozostawiam na sam koniec, by zwrócić uwagę naszych czytelników a również i dorosłych Sokolów na te pacholeta, które defilowały w sztyku po scenie, przykuwając do siebie wzrok widzów.

Szlachetny Opiekun tego wzbudzającego podziw zakładu, może się chlubić własnym dziełem, wychował bowiem całą družynę dzielnej dziatwy, ożywionej miłością ku Ojczyźnie. Dość spojrzeć na te dzielne, pełne animuszu i karneści — postacie młodzieńców Sokolów, by przekonać się, że w pierśiach ich biją polskie serca. A co za postawa i ileż zręczności w ruchach, w jakim sprawnym sztyku odbywa się pochód, nagie zwroty, w robieniu bronią, z jaką wprawą i zręcznością wszystko to było wykonane! —

Ileż wdzięczności — powinno czuć społeczeństwo Polskie, dla zacnych, szlachetnych opiekunów i przelozonych tego Polskiego Sierocinca, gdzie takie mnóstwo dzieł znajduje nietylko przytułek i życie — lecz wyrasta i kształci się na prawdziwych polaków — patriótów, którzy umacniają się w miłości i szacunku dla tego, co wielkie, szlachetne i co do Boga prowadzi.

Z Ochronki tej rodzice wzór powinni brać, jak należy wychowywać dzieci, by wzrastały w siły fizyczne i moralne, a również by dzieci ich nie były pogardą amerykańców, ale wyrastały na zacnych polaków i polki, miłujące Ojczyznę i pracujące dla przyszłości Ojczyzny.

**Iza Pobóg.**  
**NOTATKI Z MIASTA.**

— Towarzystwo Gwardji Ryc. św. Antoniego, urządza Wielki Bal we Wtorek dnia 23go Czerwca 1908 r. w Waldemare Hali Narad 44ej i Butler ulicy. Początek o godzinie 7:30 wieczorem. Wstęp od mężczyzny 25c od damy 15c; para tylko 40c. Orkiestra doborowa przegrzywać będzie, wyśmienite przekąski i chłodne napoje zadowolnią wszystkich. — Przyjździe wszystkie, gdyż dochód przeznaczony jest na korzyść Polskiej Ochronki w Emsworth, Pa.

Do licznego współdziałania zaprasza Komitet. — **Asekurujcie od ognia meble i domy u Rodaków. Jan Maron i A. Kaźmierski 335 Hancock ulica (na górach).**

— **Zeszlę niedzieli** dnia 14go b. m. odbyło się w Hali parafialnej na górach posiedzenie obywateli 10go Dystryktu w 13ej Wardzie. Obywatel Franciszek Szykowski w krótkich słowach wytłumaczył zgromadzonemu cel zebrania i wyłożył, że najważniejszym punktem jest, ażeby nie dzielić się na różne obozy, oboziki, partje i partjki, jak to do obecnego czasu czyniono lecz niech hasłem naszym będzie jedna wielka i potężna Polityczna Organizacja Polska. — Motę tę przyjęto oklaskami. — Potem przystąpiono do obierania urzędników na 10ty Dystrykt w 13ej Wardzie i obrano jednogłosem: Franciszka Szykowskiego na prezydenta, J. Kalinowskiego na kasyera, Stan. Binek na sekretarza.

Do opłacających za wodę na Południowej Stronie, Renta za wodę powinna być opłacana w miesiącu Czerwcu, tak samo jak we wszystkich częściach miasta. I jeżeli nie będzie opłacano do 1go Lipca, będzie się liczyć jako zaległość i od tej daty każdy będzie zmuszony płacić 5% nadwyżki. — Płaćcie weześnie, gdyż przez to zaoszczędzicie dużo dla siebie. **Monongahela Water Co.,** By M. Prenten, Sec'y & General Manager. (25)

— **Metropolitan National Bank** róg 41ej i Butler ulicy sprzedaje najtańsze szyfkiarty.

— **Manażer Harry Davis,** teatru Grand, zaangażował na tydzień po cząwszy z dniem 22go Czerwca następujących Aktorów i aktorki: — **Ralph C. Hers,** sławny na całą amerykę, bierze udział w „Dolly Dol-

lars” i w innych sztukach. Alceed Capatine, znana sileczka jest jedena z najsiłniejszych kobiet na świecie. Panna Friganza będzie brać udział w kilku sztukach muzyczno-komicznych. Valoni, europejski kuglarz będzie dawał rozmaite sztuki kuglarskie.

Binns, Binns i Binns, znani jako „Vagabonds” biorą udział w przedstawieniach komicznych i muzycznych, jest to trójka znanych muzykusów i komedyantów, których każdy chce się naśmiać powinien widzieć. Rathan'a wyćwiczone — małpy w sztukach akrobatycznych — Chefalo i Capretti, włoscy eksperci w sztuce kuglarstwa przedstawiają swe oryginalne i nowe sztuki magiczne. Wystawa poruszających obrazów i siedem czy osiem wodevilowych przedstawień wychodzą w skład programu tego tygodnia. Każdy chce się uciechy i zabawić po ciężkiej pracy, powinien się udać na owe przedstawienie do teatru Grand, a nie pożałuje tego.

— **Patrz** na ogłoszenie Applestajna, stonnicza 8a.

**Szyfkiarty Staniąją.** Po wszelkie informacje udajcie się do Stanowego Banku „German Saving and Deposit Bank” na rogu 14ej i Carson ulicy South Side. **J. F. Arley** prezes. **A. P. Miller,** kasyer. **A. Curzytek,** zarz. z. od.

**POLSKIE KOLEGIUM FOTOGRAFICZNE BRACI CIEŚLAK.** Kto pragnie nauczyć się korzystnie z tego czasu zostanie skończonym Fotografem. W każdym wieku można się uczyć. — Po wszelkie informacje pisać pod adresem: **CIEŚLAK, BRO'S,** 4711 Liberty ave., Pittsburg, Pa.

— **The First National Bank,** róg Fifth avenue i Walnut str., McKeesport, Pa., jest najwięszym i najstarszym bankiem w mieście. — Istnieje 37 lat. Płacimy procent od wkładów oszczędnościowych. — W naszym banku składa pieniądze rząd Stanów Zjednoczonych.

**SLABE NERKI.** Slabe nerki, zawrót głowy, bóle krzyża, brak sił, bładosc, obrzęk twarzy, często także mdłości, wymioty i brak apetytu — są objawami choroby nerek. Gdy nerki nie spełniają swych zwykłych czynności należy, trzeba leczyć je za pomocą Severy Lekarstwa na Nerki i Wątrobę. Ono wzmacnia i porządkuje narządy, przynosi ulgę we wszelkich zaburzeniach wątroby i nerek, usuwa trucizny z organizmu, wzmacnia wydzielenie żółci. Cena 75 centów albo \$1. 25. — Twój aptekarz sprzedaje to lekarstwo. Spróbuj jedną butelkę. — **W. F. Severa Co.,** Cedar Rapids, Iowa.

— **Nie kupujcie towaru noszącego znaczki: „Made in Germany”**

**A. DRZEWIECKI**  
**Polski Pogrzebowy**  
Własne Nowe POWOZY na wesela, chrziny, pogrzeby itd. Dostarczam żywych KWIATÓW na wesela, pogrzeby itd.  
Trumny po Najniższych Cenach.  
2317 Penn Avenue. 125 S. 15th St. S.S.  
Bell Tel. 721 Grant. Bell Tel. 28-L Hemlock  
P. & A. Tel. 4331 M. P. & A. Tel. 492-U S. S.

**Najlepsze Pierścionki Ślubne na Kuli Ziemskiej.**  
Wszystkie Ślubne Pierścionki, jakie mam na składzie, są robione na moje zamówienie, dlatego gwarantuję je jako najlepsze a po najniższych cenach w mieście, bo od **\$3.50 i wyżej.**  
**C. E. SNYDER,**  
3711 BUTLER UL.  
Skład otwarty w soboty wieczorem.

**WM. D. LARKIN**  
Wykonuje Roboty Plumberskie, Zakłada Rury Gazowe, Wodociągowe, Kanałowe itd. Reparatywy wykonuje bardzo starannie.  
**Dla Robotników po Specyjalnie Niskich Cenach.**  
Popierajcie Przyjaciół.  
3447 Melwood Avenue 13th Ward, Pittsburg, Pa.

**WÓDKA.**  
My sprzedajemy więcej Wódki wprost konsumentom jak wszelkie inne destylarnie lub składki wódek w Ameryce. Przynajmniej jest to, że dostajecie od nas towar czysty, prawdziwy, niefałszowany po cenach jak inni dostawcy piwa. Jeżeli towar nie jest zadowalający, prosimy go zwrócić, a my pieniądze wam napowrót zwrócimy.  
Do każdego zamówienia wynoszącego \$5.00 lub więcej, my opłacamy fracht lub Express na zachód aż do Chicago, lub na wschód aż do New Yorku.  
Poza miejscowości wyżej wymienione opłacamy fracht i Express od zamówienia na \$10.00.  
Pieniądze można wysłać przez pocztowy lub Express Money Order lub w rejestrowanych listach.  
Kilka cen podajemy poniżej:  
Za Galon Za Galon  
Czerwona lub Biała Wódka \$1.50 Rum . . . . . \$2.00  
Torkol lub Silwionka \$2.50 Czerwone lub Białe Wino \$1.00  
W lepszych gatunkach wyżej. Piszcie po nasze spec ceniki.  
**Morris Forst Co.** 200 Smithfield Str., cor. 2-nd Ave. Pittsburg, Pa.

**FRED. A. BUEL**  
Wykonuje roboty plumberskie, zakłada rury gazowe i kanałowe także roboty blacharskie, różne roboty z kopru i polowanej blachy.  
Można się rozmówić po polsku.  
440 Thirty Third Street Pittsburg, Pa.  
REPARACJE WYKONUJE STARANNIE obok Publicznej Szkoły. NAJLEPSZA ROBOTA ZA NAJNIŻSZE CENY

**WIELKI PIKNIK WIELKI**  
W SOBOTĘ DNIA 4-go LIPCA, 1908 r.  
W PARKU Polskiej Ochronki W EMSWORTH, PA.  
Gzysty Dochód na POLSKIE SIEROTKI w Emsworth, Pa.  
Každy, kto pragnąłby użyć świeżego powietrza a prztem ubawić się wesoło, niech przyjedzie na Piknik w Sobotę 4go Lipca, a będzie zadowolony. Będzie tam zabawa z tańcami przy doborowej muzyce.  
Do Emsworth Pa. dojechać można z 7-tej ulicy tramwajem „Emsworth” lub koleją.  
Początek o godz. 9-iej rano. Wstęp 25c.

PRZYGODA NOCNA.

(Humoreska).

Pan Anzelm Anastazy dwojga imion Moczygęba był sobie obywatel, a mianowicie zaszczyt przynosił swojemu nazwisku. Trzymał się on tej zasady; że i rośliny marnieje, jak nie bywa podlewana, a oż dopiero tak szlachetnie stworzenie jak człowiek! To też przy każdej sposobności rzetelnie pracował w rozmaitych młynach, a że miał żelazne zdrowie, nie zaniedbał obowiązków i o nikogo nie zawadził, gdy miał pod czupryną, więc też nikt mu zasad jego zbyt nie poczytywał.

Miał pan Moczygęba starego woznicę Jana, który zapatrywał się na swojego pana i z równym zapałem, jak tenże, przyswajał sobie wilgoć, gdziekolwiek takąową zastał, w butelkach, kufiach, kieliszkach i szklankach.

Nie był ten zapał Jana panu Moczygębie na rękę, ale że Jan zresztą był wierny, więc nie chciał pozbawić się starego sługi. — Z drugiej strony jednakże było rzeczą acyryniebezpieczną, gdy w mieście obaj, pan i woznica zalali czuprynę, bo natenczas z powrotem mogło się nieszczęście wydarzyć.

— Ee, Janie, tak to dłużej być nie może — powiedział raz pewnego panu Moczygęba — jeden z nas musi być trzeźwym! Pozwolę ci za tem co trzeci raz gdy będziemy w mieście, pić do woli, a ja się wtenczas wstrzymam od picia, ale pamiętaj, że następne dwa razy do mnie potem należą, a ty będziesz musiał pościć!

— Dobrze, wielmożny Panie! — odpowiedział Jan i odtąd ściśle się tej kolei trzymał, dwa razy po sobie pan Moczygęba przyjeżdżał sam, podjeżdżał do domu, a trzeci raz Jan był rzetelnie umalowany, podczas gdy pan jako tako się trzymał.

Co się zaś w domu działo, to nie wchodzi w rachubę. W ten sposób zachowywali pan i sługa kolejki, było z tem dosyć dobrze.

Razu pewnego jednakże zaszła w obrachunku pomyłka; kto właściwie ją spowodował, trudno stwierdzić — dosyć, że i pan Moczygęba i Jan sądzili, że to na nich kolej i obaj upili się ogromnie i wracali nocą do domu, śpiąc jeden w powozie, drugi na koźle.

W tem naraz konie stanęły. Stara to historia, że gdy młyn stanie, młynarz się obudzi. To też i pan Moczygęba i Jan równocześnie się obudzili.

— Janie! — zawołał pan Moczygęba.

— Co, wielmożny Panie.

— Co się stało?

— Nie wiem, wielmożny Panie.

— Konie stanęły!

— A stanęły, proszę wielmożnego pana.

— Gdzie jesteśmy?

— Kaci tam wiedzą, wielmożny Panie.

— A to źle!

— Bogać dobrze tam, wielmożny Panie!

— Janie!

— Co, wielmożny Panie?

— A kiedy słońce wschodzi?

— Rano, proszę wielmożnego Pana.

— A księżyc?

— To też pewnością będzie nad ranem.

— Hm, hm Janie!

— Co wielmożny Panie?

— Przywiąż konie do najbliższego drzewa, nakryj je dobrze, a potem przyjdź do mnie do powozu. Noc chłodna, a tyś stary. Musimy czekać, aż rozwidnieje. Jan zeszedł z koźła mrucząc coś pod nosem, że — zaraz to mówię, iż tak będzie — potem przywiązał konie, nakrył derami i wszedł do powozu i tak razem zasnęli snem sprawiedliwego.

Z rana ekonom wyszedł z domu, a idąc przez podwórze, zdziwił się nie mało, gdy ujrzał przed pałacem landarę pańską, konie przywiązane do drzewa nakryte derami. — Nie wiedząc, co by to miało znaczyć, zbliżył się cichaczem, otworzył drzwi czki i znalazł w powozie — pana Moczygębę i Jana, opartych o siebie ramionami, kiwających się na wszystkie boki i chrapiących, aż szyby landary drżały.

— No — to przebudzenie!

— Jeżeli jeszcze nie wiedział, że drukujemy zaproszenia weselne elegancie, szybko i po umiarkowanej cenie, to przyjdź się przekonać. Nikt nie jest w stanie dorównać naszej drukarni, bo mamy ludzi fachowych.

IZA POBOG.  
Z Ojczystych lasów i łąk.

NOG ŚWIĘTOJANSKA.

Na zielonej łące, pod laskiem brzoźowym, na stromym brzegu niezbyt szerokiej, — lecz wartko toczącej swe spienione fale — rzeki, położył się gromadzić tłumy ludu. W złości — różnej łunie zachodzącego słońca mieniły się tęczyowymi odbłaskami lotne pierzaste chmurki na błękitie nieba; a na błoni zielonej, niby rój barwnych motyli — migajął hoże dziewcząt postacie, strojne w jasne odświętne stroje. Za chwilę, gdy cienie wieczoru otulą ziemię, zabłysną tam w górze gwiazdy — lampy niebieskie — a tu, na przepięknej rozgwieźdzonej ziemi zapłoną stopy drewna i chróstu, i z beczek stojących rzędem nad rzeką, a wypełnionych smółką — wybuchną ogniste płomienie. Tymczasem, parobcy szykują łodzie i stroją poręcze kryjącymi się brzoźami. A gdy dziewczęta ukończą spłatać wianeczki ruciane, grajkowie nastroją lipowe skrzypki na ton wesoly — i od zmroku do ranego poświtu, przez całą noc młodzież hasać będzie oho czo.

Choć oddawna ów piękny obyczaj starostwański wesolego obchodu wigilii świętego Jana Chrzciciela, Kupały, poszedł w niektórych okolicach w zapomnienie, jednakże mieszkańcy uroczej doliny z wielką wspaniałością wieczór ten obchodzą bo stare obyczaje mają w poszanowaniu. A że to lud nasz od wieków ze swej nabożności słynie, prze to zabawę dzisiejszą od hołdu kornego Najwyższemu Panu rozpoczyna. W wigilii świętego Jana Chrzciciela przypada i ów dzień pogański Kupały, a zatem, cześć Bogu oddana, niechaj będzie uświęceniem onej zabawy i radosnej świeckiej uciechy.

A więc ciągnie nabożny lud na rozstaje przydrożne, pod las, kędy na wzgórkach wśród cienia lip rozłożystych, stoi Męka Boża, uwieńczona w górze krzyżem pozłocistym. Nadbiegają za starszyzną parobcy, silni jak dęby, a rumiane jak wino, — dziewczęta suną z pekami długo-włosej srebrysto zielonej bylicy i wiankami piómiennych maków, błękitnych habrów i róż żółtych. I zakofały się zielone wżgóra od onych ruchomych postaci jak tan złoza wiatrem poruszana. Bo wszystkie serca radośnie biją, a twa rze gorącym płomieniem i uciechą radości goreją. Toć to dzień święty dorosłej młodzieży, dziś wianki dzie wice, na bystre fale rzucane, płyną ku wybrańcom serdecznym lub brzegom nieznanym. Dzisiejszy wieczór — godzina ułudnych czarów. Dziś, w cieniu posępnych nocy — uroczy kwiat paproci rozkwita.....

— No, dalej chłopcy, a żywo, zanim słonko za las się schowa, figurę musimy umać, — zawołał Grześ Debiak, dorodny chłopak, w bogatej prosto z igły, niebieskiej z pągowymi wylęgami sukmanie i w kapeluszu nałożonym na bakier, opasany czerwona atłasową wstążką, z pozą której chwiał się pęk piór pa wic.

— Jak żywo, to żywo! — powtórzył Jasiak Wolny, pastuch gromadki i grajek wioskowy, — ciągnąc prawą ręką wysoką drabinkę, a lewą przyciskając swe skrzypki lipowe z przytwierdzonym do nich smyczkiem.

Pomiędzy dziewczętami toczono głośno narady, bóg przecie kwiaty a bylicę trza podawać wedle starszeństwa.

— No, kóża tam na drabinkę wlezie? — zapytała niecierpliwie jedna z dziewcząt.

— Poczekajta chwilę — zdaje się że Dorotka przez łąkę pędzi — nale gał Grzela, przysłoniwszy oczy ręką.

— Patrzcie no go z Dorotką wyjeżdża! — odburknęła na to Zośka, z przezwiaska Grzechotka, jako okrutnie o swych bogactwach a urodzie — wszystkim w około sama o sobie głosiła. — Czy to ona zawsze ma być przodownicą?.....

— Oj! to prawda, to prawda, — potakiwała, kiwając głową tłusta młynarka: co ci parobcy sobie upatrzyli?... Ino Dorotka, a Dorotka im w głowie — jakby jaka gospodarska córka.

— A nie swarzyć się tam dziewczuchy bo to dziś za wróżba — odezwał się Janek, który nie mógł znieść plotek, tymbardziej, że były one wymierzone przeciwko takiejże samej sierocie, jak i on sam.

— Patrzcie no, ludzie! — jęczał i ten dogadujący, sukmany uciewien na na grzbiecie, wycina bosaka aż miło.....

— Swój za swoim stronę trzyma — dorzuciła Zośka, — No, no, cicho tam dziewczuchy! — zgromiła je wójtowa, nie rozpuszczając zanadto gęby i nie psując zabawy.

— A pani, wójcina niby to za Dorotką trzyma, ale synowi swojemu, nie dałaby do niej swatów posłać.....

— Nie bój się, lepiej ona wyjdzie za mąż niż ty — odparła gospodyni, spoglądając na Dorotkę, która przedostawszy się przez tłum, weszła zwinnie na drabinkę, osuwając liemi i kwieciami ramionia krzyża. W tanej perkalowej spódnice i amarantowym wełnianym gorsceku, pomimo to, iż była również jak Jasiak bez obuwia — sierota przyciągała ku sobie wzrok wszystkich. W promieniach ukośnych słońca, dwa długie a grube warkocze połyskiwały złotymi iskrami, twarz gorzała rumieńcem czerwcowej róży, a oczy — jak dwa habry — rzucały, pełne wewnętrzznego zadowolenia i czystości duszy, jasne spojrzenia.

Gdy, przy pomocy dziewcząt i chłopaków przystrojono figurę, — wszyscy przytomni ukleknęli, a w ciży wieczornego powietrza — unosiły się uroczyste tony pieśni: „Kto się w opiekę” i „Wszystkie nasze dzienne sprawy”.....

Wreszcie tłum ruszył nad rzekę. Zanim tam doszli, zapadła już noc ciemna.

— Zapalać smotę! Chłopczy, do łodzi! — rozległ się donośny głos Grzesia, który zawsze na zabawach rej wodził.

— Spiesz się, Dorotko, z wianeczkiem. Grzesiowi już pilno — slyszysz, jak pluska wiosłem — poczęła złożyć Zośka, przysunawszy się do Dorotki, która pracując w polu na sąsiednim folwarku, spóźniła się na zabawę a myśląc tylko o tem, by pięknie przystroić figurę, nie miała czasu uwić dla siebie wianka.

— Nie wiem czy mu tak bardzo pilno — odparła sierota; — lecz spojrzawszy, pomimo woli w stronę rzeki, splonął żywym rumieńcem, i rękę jej zadrażył.

— Aha to już wiem, gdzie raki zimują, — zaśmiała się Zośka.

— Dlaczego mi dokuczysz? — spytała z serdeczną prostotą Dorotka.

— Wcale nie, ino widzisz, ja mam też serce. Ty — sierota, niejednemu chłopakowi zawróciła się narazie w głowie, i chęć będzie żeby suszyć, nie żadnemu nie wierz. Choć dziś wianek z kwiatków na wodzie zlapie ale to ino dla zabawy: bo o swatach nie pomyśli nawet — ostrzegła chytra Zośka, patrząc na swą towarzyszkę z pod oka.

— Ja tam o żadnym nie myślę, — odrzekła, opuszczając skromnie oczy, Dorotka.

— Ale wianek, na ten przykład splatasz, i aż ci oczy mało nie wyskoczą do Grzeli..... Okrutnie pragniesz, żeby za twoim wiankiem płynął. A te wszystkie wianki i skanki psu na budę się nie zdadzą.

— Być może, ale piękny to obyczaj i stary, a w książkach opisują, że dawniej wszystkie święta tak wesoło były obchodzone.

— Eh, co mi tam z książkami wyjadiesz! A czytała nie umiem, ani brat mój, ale pieniądze mamy a to grunt i ludzie nas znają.

— No, przecie w jednej wsi wsey się znać muszą i to od małych dzieci — zaśmiała się wesoło Dorotka.

— Ino ty mnie rozumowi nie ucz; zaś, zamiast owych głupich wianków — lepiej pójść do lasu o północy i zerwać kwiat paproci — to przynajmniej nie żal i czasu zmitrzyć.

— I strachu się najeżdź, prawda? Ja tylko się zdziwię, że taka kuta na wszystkie nogi, jak ty dziewczucha w w gusa wierz.

— Jużci, że trochę więcej, niż w rozum uczony.

— Ja też pójdę szukać onego kwiatu — słyszysz, Zośka? Zagadnął Jasiak, trącając ją w ramię.

— A co ty z kwiatkiem zrobisz? Masz przecie skrzypki, to ci za majętkę starczą.

— Pewnikiem że tak, bo i ludzi rozweselić i pożywić się trochę, a na pieniądze ja nie łasy. Ino, okrutnie chciałbym się dowiedzieć czy ty Zośka będziesz szczęśliwa, i gotów jestem o północy na moczary pójść w las za tobą.

— Niech cię o to głowa nie boli — idź sobie, ty utrapieńcze!... Słyszysz? wolać ciębie — idź tam rzempolić.

— A zagrajże nam, Jasiak, zagraj już dziewczuchy nad rzeką się uszykowały, — zawołał ojciec chrzestny Dorotki, a za nim starsi gospodarze powtórzyli:

— A zagrajże, Jaśku miły, a rążno, a od ucha!

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Nowela z Ojczystych łąk i pól.  
GUDOWNY KAMIEN

Napisała  
IZA POBOG.

(Ciąg dalszy.)

Żniwa już skończone. Brogi i stodoły zapełnione kłosisłym snopem. I rolnik uradowany obfitym plonem, szepce modlitwę dziękczynną. O! dzięki Ci Panie, żeś owoc mej pracy pobłogosławił raczył, za deszcz na wiosnę, a ciepło i pogodę latem i żeś te bójne niwy od nawałnic i gradu uchronił, a dał kłos pełny i czysty od kąkolu i śmieci.

Październik się rozpoczął. Noce już chłodne, a ranki mgliste. Za szarej mgły i oparów wysuwa się zwolna leniwie słonko, i rzuca nieśmiało, — młgie jaskrawe i pozabawione ożywczej siły, — skośne swe promienie — na okryte żółtem ścierniskiem rozległe pól obszar. A od onych ogołoconych pól więcej ponury smutek panoszący się jesieni i zapędza ludzi do chaty, co wtulona w zacisze pozólkich już sądów, we wnętrzu swem skupia całą rodzinę, zajęta przygotowaniem niezbędnych na zimę zapasów.

W powietrzu ulatują srebrzyste nici babiego lata. Pająki je snują na rozkaz Matełki Bożej, by biedne duszyczki niechrzestzonych dzieci, co u wrót rajny na zimnie i mrozie stoją — miały się w co przyodziać. Więc gromadzą pająki przedziwo, a Najświętsza Paniątka tka płótno i szyje malutkie koszulinki a przyodziewa biedne dziecińki co czekają cierpliwie, pokutując za winy rodziców, dopóki im święty Piotr klucznik niebieski, bramy rajskiej nie otworzy.... Czasami tylko wiatr — nadleci i porwie a popłazę zwieszona na płotach i drzewach one babiego lata srebrzyste nitki, a wtedy — niebios Królowa bardzo się smuci, bo przecież to — Ona

.... Dla ludzkiej nędzy — Wyrabia płótno ze srebrnej przędzy, I jużby wszystkie dzieci sieroty

Miały koszulki z onej roboty Gdyby w jesieni pochmurnej słotnej, — Nie psuł w powietrzu przędzy wiatr lotny,

Tych srebrnych nitek babiego lata, Co się na naszych płotach opłata.”

W powietrzu cichutko spokoju nie, pająki snują oną przędzę, a po całej wsi szedł gwar i klekot od miedlic, przy których otoczone górami suchego lnu i konopi, na ziemi usypanej paździerzem, stały kobiety, miedlic zawzięcie. Pracowały rękoma aż pot kroplił im czoła, ale też niezgorzej od miedlic — nie próżnowały i ich języki: a jak październik rozlatywały się na wszystkie strony i spadały ostremi igłami na ziemię, tak też i słówka nie zawsze miłe, bo klujące boleśnie wybiegały z ich ust i obijały się o uszy przechodniów.

Marcysia z matką i najmniejszą córką były również zajęte oczyszczaniem wólkien. Stary kmić opatrywał ule w pasiece. Antek znów odjechał ze zbożem do odległego miasta. Przeszło tydzień tam bawił, więc stęskniona Marcysia jakąś smutną piosenką zawodzić poczęła.

— Popierajcie przedewszystkiem polskie interesa (biznesy), polskich kupców! Pieniądz polski, zostawiony za kupno towaru u polskiego kupca, przedź znów trafi z powrotem do polskiej kieszeni, niż pieniądze zostawiony u inonarodowca. Pamiętajcie o tem i popierajcie najprzód swoich. — Po swoich, popierajcie takich kupców, którzy się ogłaszają w polskiej gazecie.

"Dziękuję Panom za lekarstwa, które okazały się tak pomocnymi" FRANK KKEFEL, Alir, Ark.

# Zatwardzenie, Severy Balsamu Życia

Środek ten jest najzupełniej czysty, a polecają go tysiące osób, które go używały. Jeżeli chcesz posiadać doskonałe zdrowie, bierz to lekarstwo stosownie do przepisu. Wzmocni ono narządy trawienia, przywróci apetyt i odbuduje tkanki zrujnowanego organizmu. Cena 75 centów.

## Dwie wyleczone.

"Zaczęłam używać Waszego Balsamu Życia, gdy chora leżałam w łóżku. Od jednej butelki stan mój poprawił się na tyle, że dziś jestem już na nogach i pracuję jak zwykle. Gzęścią drugiej butelki podzieliłam się z chorą sąsiadką. I ona również dołączyła swoje pochwały Severy Balsamu Życia". Anna Stublar, Reading, Pa.

Twoj aptekarz sprzedaje lekarstwa Severy. Nie bierz innych, tylko "Severy".

Zaburzenia żołądkowe → Zaburzenia nerek →

W niestrawności, dyspepsji, bólach brzucha i we wszelkich wrodzonych doległościach znanego chorobach żołądka ulga następuje szybko, jeżeli używać SEVERY GORYCZ ŻOŁĄDKOWĄ. To najsukuteczniejsze ze wszystkich lekarstw dostarcza organizmowi pierwiastków niezbędnych do ożnienia trawienia kompletnem, a przytem wzmacnia narządy trawienne, usuwa bole brzucha i powoduje wyzdrowienie zupełne. Cena 50c i \$1.00.

Gdy nerki i wątroba są zanieczyszczone, zabójczy kwas moczowy dostaje się do krwini, a wtenczas następują rozmaite zaburzenia. — SEVERY LEKARSTWO NA NERKI I WĄTROBĘ wyoczyli i przeczyszcili te narządy, Stanowiąc częścią systemu kanałów ściekowych ludzkiego organizmu. Zaraz zauważysz polepszenie w ogólnym stanie zdrowia. — Spróbuj! Cena 75c i \$1.25.

PORADA LEKARSKA DARMO.

# W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

**JAN PIANTEK**  
Pierwsz. Skład Rzeźniczy  
poleca świeże mięso, solone i wędzone oraz kisielki i kiełbasy własnego wyrobu.  
5437 Keystone str. Pittsburg, Pa.

**Hotel Merkle**  
CHARLES MERKLE, właściciel  
Najlepsze  
Piwa, Wina, Wódki, Likieri.  
Smaczne przekąski.  
1521 Penn Ave. 1521  
TELEFON: P. & A. 717 Main.

**ŻMIJECZNIK.**  
RATTLESNAKE LINTMENT  
Najsukuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Zażębieniu, Bólom gardła i Kurczom.  
LEKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowiły i ciebie.

BELL PHONE 213  
**J. HAKY**  
POLSKI POGRZEBOWY  
166 Main str., - Uniontown, Pa.

**DOBRE RADY.**  
Jeżeli jest CHOROBY a chcesz być Zdrowym, Pięknym, i mieć ładne, bujne WŁOSY  
to załóż się u nas na kąpielkę, która ci powie, jak się możesz sam wyleczyć.  
The RUTKOWSKI Co.  
Buffalo, N. Y.  
73 W. Eagle St.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw, które można dostać u każdego szrotnika.

Egiterro No 1.....	25c
Egiterro No 2.....	50c
Żmijecznik.....	25c
Kropki Macierne.....	35c
Masę Niedźwiedzia.....	25c
Trojanka.....	25c
Liniment dla dzieci.....	25c
Lekarstwo na kaszel ostry.....	25c
Lipowy Balsam na Płuc.....	25c
Anty-Lakson dla dzieci.....	25c
Proszki od robaków dla dzieci.....	25c
Proszki od robaków dla dorosłych.....	35c
Woda od Boleści Oczu.....	25c
Ogniociepny na Poparzenie.....	25c
Kropki Żołądkowe.....	25c
Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej Biuginki dla dorosłych.....	75c
Nowa Kuracja Reumatyzmu.....	50c
Lekarstwo na niestrawność.....	50c
Proszki na uśmierzienie bólu głowy.....	10c
Kropki na ból zębów.....	10c
Masę przeciw psiciu się i poceniu nóg.....	25c
Żelazny Wzmocniiciel Zdrowia.....	50c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....	25c
Lekarstwo na odciśnięcie nagniotki.....	15c
Gryp Kiur.....	\$1.25
Włos-Ochron.....	50c
Proszki na Wątrobę.....	35c
Rekosiek.....	25c
Kindler Balsam.....	25c
Kropki Bobrowe.....	50c
Ogniociepny.....	\$1.00
Odnawiciel Krwi.....	\$2.00
Nerwocisz.....	\$1.00

Wynajmuje powozy na Wesela, Chrzestny i Pogrzeby itd. Trumny różnych gatunków dostarcza po u miarkowanej cenie. Rodacy w okolicy Uniontown, popierajcie swego

**WOLF, SIESEL & CO.**  
WÓDKI.  
Wolfa XXXX Żytniówka Specjalność.  
1205 Liberty Ave.

**PIENIĄDZY POŻYCZAMY**  
Na Dramy, Zegarki, Klejnoty, Broń i Instrumenta Muzyczne etc. na 6 procent. Sprzedamy wam nie wykupione i przedmioty po 3/4 ceny niższej jak gdziekolwiek.

**Green & Higgins Lumber Co.**  
LIMITED  
Dostawcy Drzewa Budulcowego  
33rd Str. & Liberty Ave.

**Faller**  
Fotografista  
Fotografujemy przy elektrycznym świetle, nie potrzebujemy słońca.

**MICHAŁ REMBOWSKI**  
Polski Balwierz  
Stawia banki i pijawki  
3051 Breton Ave.

**GALLINGER'S**  
1200 PENN AVE. ZAL. 1854 PITTSBURG.

**JAN RATAJCZYK,**  
— Salon i Restauracya. —  
1319 PENN AVENUE.  
Wyborne napoje. — Dobre przekąski, wyborowe obiady.

**OTWARTE**  
w sobotę do 9,30 wieczór, w niedz. do 5-ej popołud.  
1207 Carson St. S. S.

**THEO. DEELEY, PLUMBER,**  
zakłada pompy, wanny kąpielowe, rury wodociągowe i gazowe, — po możliwie niskiej cenie. — 3250 Dickson ulica.

**NAJSTARSZA Polska Balwiernia**  
W. Sobczynskiego  
Stawianie Banki i Pijawek moją specjalnością.  
3064 Breton Ave.  
13 Wards na górach.

**OPŁACI** się wam oddawać waszą bieliznę do prania  
DO BARNES LAUNDRY CO.  
jeżeli chcecie mieć dobrą pracę.  
TROY LAUNDRY, 308 Penn Ave. PITTSBURG.

**Salon i Restauracya,**  
JAN D. KLAWON, Prop.  
1519 PENN AVENUE.  
Salon mój zaopatrzony w najrozmaitsze gatunki napoje, jako to: Wina, Likieri, Wódki i Piwa.

**ALBERT G. GROBLEWSKI,**  
Cor. Elm & Main Strs.  
PLYMOUTH, PA.  
Potrzeba: Na każdą okolicę, gdzie jeszcze nie ma, potrzeba mi dobrej Agenta w celu rozpowszechnienia Żmijecznika Lekarstwa Polskiego. Napisać po warunki.

**Salon i Restauracya,**  
JAN D. KLAWON, Prop.  
1519 PENN AVENUE.  
Salon mój zaopatrzony w najrozmaitsze gatunki napoje, jako to: Wina, Likieri, Wódki i Piwa.

**R. Matuszewski**  
PIERWSZORZĘDNY  
Sklad Rzeźniczy  
Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.  
1909 PENN AVENUE.

**ANTON JAWORSKI,**  
Pierwszorządny  
WYRAB MIĘSA (BUCCZANIA)  
3208 Dickson ul.  
Ma na składzie zawsze świeże Mięso i Wędliny. Usługa uprzejma i szybka. Waga uciążliwa.  
Popierajcie Rodakal

**ANTON JAWORSKI,**  
Pierwszorządny  
WYRAB MIĘSA (BUCCZANIA)  
3208 Dickson ul.  
Ma na składzie zawsze świeże Mięso i Wędliny. Usługa uprzejma i szybka. Waga uciążliwa.  
Popierajcie Rodakal

ODKRYCIA I WYNAZKI.

Rozwój maszyn do pisania. — Automatyczny przepisywacz. Maszyna, której się dyktuje. Przygotowanie membran. — Szczegóły konstrukcji i działanie.

Charakterystyczną cechą nowoczesnego przemysłu w każdej jego gałęzi jest to, że niezmiernie pobudza wynalazczość. Zaledwie gałąź jaka powstanie, rozwija się szybko w najkrótszym czasie, — dzięki coraz to nowym ulepszeniom technicznym, coraz to nowym wynalazkom. Tak było z rowerem — szybszy jeszcze proces przeszedł automobil, obecnie przechodzi ten proces rozwoju maszyna do pisania. Można bez przesady powiedzieć, że każdy niemal dzień przynosi jakąś nowość w tym zakresie, do czego niemało przyczynia się gwałtowna konkurencja między poszczególnymi fabrykami. Obok jednak drobnych ulepszeń i zmian konstrukcyjnych, coraz częściej notować można prawdziwe wynalazki, tworzenie rzeczy na wskroś nowych. Za jeden z nich można uważać automatycznie piszącą maszynę do pisania, skonstruowaną przez Amerykanina M. McCalla i nazwaną od niego — „McCall automatic typewriter”, maszynę do przepisywania listów, okólników itp. w dowolnej ilości egzemplarzy. Jest ona zupełnie inna, niż dotąd używane systemy, albowiem nie dostarcza bynajmniej odbitek, lecz pisze każdy list z osobną z taką doskonałością i szybkością, jakiej nikt piszący na maszynie osiągnąć nie może. Nie dosyć na tem: maszyna pisze z góry na dół i z dołu do góry, z lewej ku prawej i od prawej ku lewej stronie, sylabizując słowa odwrotnie z tą samą szybkością jak właściwie, przyczem zyskuje się to, że wózek maszynny nie potrzebuje się przesuwac za każdym razem na nowo, lecz odbywa ruch ciągły. Wyobraźmy sobie maszynę, która, gdy skończy odpis pierwszy listu z słowami „z szacunkiem”, rozpoczyna następny drugi, kończąc go datą i adresem, maszynę, która nigdy nie robi błędów, nie opuści słowa lub zdania, która automatycznie zmienia barwę wstążki lub jakieś słowo, która pracuje niezmiennie, pisząc z szybkością 10,000 słów na godzinę, która pisze dotąd, póki starczy papieru, a w razie braku zaczyna dzwonić, dopominając się o nowy — a będziemy mieli pewne pojęcie o tem, czym jest The McCall automatic typewriter. — Wszystkie listy, jakie pisze nie różnią się niezmierz od siebie. Pisze 1,000 czy 10,000 listów wedle ułożonej listy, a każdy gotowy list składa porządnie w przygotowanym na ten cel koszyczku.

Przyjrzyjmy się dokładnie działy, z którego maszyna następnie ła. Podobnie jak przy każdym innym systemie reprodukcji trzeba przedewszystkiem napisać oryginał, z którego maszyna następnie przepisyje. Napisać go może każdy, umiemy pisać na maszynie. Do tego służy oddzielna część maszyny, opatrzona zwinającą klawiaturą. Ale, gdy piszący uderza w klawisze liter, na przesuwającym się przez maszynę zwoju papieru nie odbijają się bynajmniej głoski. W miejscu tem wybija odpowiednia dźwięgnia dziurkę, wskutek czego całość przedstawia się jako zwój dziurkowanego papieru podobnego nieco do nut używanych przy automatycznie grających aparatach np. fonoli lub pianoli. Gdy oryginał jest gotowy, umieszcza się go w „przepisywacz”, którego główną częścią składową jest maszyna do pisania z dźwięgniami i czeionkami. Potem puszcza się aparat w ruch za pomocą ściśnionego powietrza. Za każdym razem, gdy prąd powietrza natrafi na dziurkę w zwoju papieru i może wydostać się na zewnątrz, podnosi się odpowiednia dźwięgnia a czeionka uderza o przygotowany papier lub kopertę. — Gdy pierwsza kopia jest gotowa, maszyna poczyna bisać drugą i t.d. z wspomnianą wyżej szybkością. W zasadzie więc wynalazek i konstrukcja maszyny są niezmiernie proste. Osoby — mniejszy aparat służy do adresowania kopert, które również składa kolejno w koszyczku maszyny. Aby zaspokoić wszelkie wymagania, skonstruował wynalazca dwa modele, jeden, który pisze na olbrzymim zwoju papieru, przyczem maszyna odcina automatycznie każdy gotowy list, drugi który pisze na poszczególnych kartkach, opatr-

trzonych w razie potrzeby drukowanym nagłówkiem firmowym. — Celem eksploatacji handlowej wynalazku zawiązało się w Ameryce stowarzyszenie z siedzibą w Chicago i z kapitałem zakładowym 1 i pół miliona dolarów.

Wynalazcy nie chcą się jednak ograniczyć tylko do konstruowania maszyn, na których cztowiek pisze i ma pisarzowi. W teorii pomysłu nie jest niemożliwym. Wiadomo, że każda głoska wywołuje inne drgania i że można sztucznie wytworzyć biony, które będą nastrojone na pewną głoskę tak, że wywołanie jej wprawi membranę w ruch drgający. Za pomocą odpowiedniej kombinacji elektromagnesów, można w ten sposób wprawić w ruch dźwięgnie, która uderzając o papier wydrukowałaby te właśnie głoski. Tak przedstawiła się kwestya ta w teorii. Praktycznym jej rozwiązaniem zajmują się od długiego już czasu Piotr Matweew z Petersburga. Cel swój chce on osiągnąć z pomocą tak zwanych figur głosowych Chładniego, pogrubiając membranę w tych miejscach, gdzie pod wpływem danego dźwięku tworzą się węzły. Aparat jego ma się więc składać z całego szeregu membran nastrojonych na rozmaite głoski. Do fabrykacji tych membran z figurami Chładniego używa Matweew następującej metody. Na pudełku rezonansowym, połączonym z rurą do mówienia umieszcza cienką przezrystą błonę, w ten sposób, że na wierzchu można ją pokryć jakąś cieczą, która podczas drgania drga razem z membraną. Aby uwidocznić tworzące się podczas drgania figury Chładniego, ciecz zabarwia się jakimś barwnikiem, który skupia się silnie w węzłach lub posypuje się delikatnym proszkiem, który w węzłach się zatrzymuje a z miejsc większych wychyleń zrypuje. Zamiast dna rezonatora umieszcza się soczewkę, pod nią silną lampkę elektryczną naprzeciw membranę z aparatem fotograficznym. W ten sposób można zdjąć momentalnie obraz membran w chwili drgania i wedle tego obrazu sporządzić membranę z figurą Chładniego odpowiadającą danej literze.

Gdy ma się już do rozporządzenia membranę dla wszystkich liter alfabetu, można przystąpić do konstrukcji maszyny, która jednak jest niezmiernie skomplikowana. Nad każdą poszczególną membranę jest umieszczona dźwięgnia, zakończona po obu stronach styfiekami, z których jeden opiera się o membranę, drugi zaś wznosi się nad naczyńkiem, zawierającym rtęć. Naczyńko to jest częścią przewodu elektrycznego, prądu elektrycznego, prąd zaczyna krążyć w chwili zetknięcia się rtęci ze styfiekami. Prąd wpływa na mały elektromagnes, który znowu oddziałuje za pośrednictwem kłucza (relais) na dźwięgnie zakończoną czeionką. Na podstawie tych danych można sobie już poniekąd wyobrazić działanie maszyny. — Gdy wymówimy jakąś głoskę, odnośna membrana zostanie wprawiona w ruch, odepchnięciem styfika z jednej strony powoduje zanurzenie się przeciwnego w rtęć, prąd zaczyna krążyć, elektromagnes przyciąga umieszczone nad niem miękkie żelazo wprawiając w ruch dźwięgnie zamykającą przeciwnym końcem prąd w kłuczu. Relais zostaje wprawiana w ruch a jego dźwięgnia uderza drugim końcem zaopatrzoną czeionką o zwój papieru.

Tak w najogólniejszym zarysie wygląda wynalazek Matweewa, — wynalazek, któremu jednak jeszcze wiele do doskonałości brakuje. Gdyby nawet maszyna funkcjonowała bez zarzutu, to i tak na razie praktycznego znaczenia mieć nie może, ponieważż pisanie nią służy do wywołania liter po literze, co zbyt wiele musiałoby zająć czasu. W każdym razie Matweew zrobił już znaczny krok naprzód a już dzisiaj nad ulepszeniem jego pomysłu pracują zapewne szeregi wynalazców. Nie jest więc wykluczone, że przyszłość bliższa czy dalsza da nam aparat, który zastąpi wszystkich pisarzy, którzy raz na zawsze wytraci narzędzia do pisania z ręki człowieka.

— Nie kupujcie towaru noszącego znaczki: „Made in Germany”

BEZ.

Jednym z najpożyteczniejszych drzew lub krzewów jest bez, — wszędzie rosnący, który to ma najpierw białe pęki kwiecica, a potem czarne jagody. Bez ładnie wygląda, ma ładny liść, ładny kwiat, a rośnie bardzo szybko i bujnie, prawie na każdym gruncie. Przy każdym domu powinien być krzak bezu, ponieważ i cień daje, i dobre z niego leki. Kwiecie, jagody, liście, kora, korzeń wszystko można użyć na leki.

1. Kwiatki bzuwe zawierają w sobie olejek, nieco garbnika, żywego zielona, białko, nieco siarki, nieco soli, kwasne wapno i śliski sok. Z kwiatu bzuwego robi się, czyli naparza herbata. Znane to leki na poty, przez które wychodzą z czoła wieka niedzrowe soki, zastarzałe chorobliwe części. Dobrze leczą też niektóre rodzaje kurezy, oraz przez czyszczenia krwi. Dlatego wiosną każdy powinien urządzić sobie kurację bzuwą na przeczyszczenie krwi. 4—5 gramów bierze się na dwie małe szklanki wody, parzy i pije rano na czczo szklankę i przed spaniem wieczorem szklankę, dodając nieco kwasu cytrynowego.

— Można też sobie rano i wieczór naparzyć liścia-bzuwego, biorąc 5—7 listków pokrajanych, — które się gotuje w wodzie. Kuracja używa się 3—4 tygodnie.

2. Z jagód bzuowych robi się powidła z cukrem albo miodem. Powidła muszą być gęste, nie przypalone, a kiedy się je rozpuści w wodzie, to nie powinno być żadnego osadu. Łyżka powideł bzuowych na szklankę wody — to miły i zdrowy trunk, który czyści żołądek i działa na nerki. Można powidła bzuowe jeść z chlebem zamiast masła, mianowicie zimą służy do zdrowia. Jagody bzuowe suszone są dobre przeciw rozwolnieniu.

3. Kora i korzeń. — Środkowa zielona, wewnętrzna kora dwuletnich gałęzi, jako i korzenie gotowane — w wodzie działają silnie na nerki, mianowicie u ludzi cierpiących na wodną puchlinę. Sokiem z jagód bzuowych można siwe włosy barwić na czarno. Już pewien pogański uczoney, — Pliniusz, pisze: W starym winie gotowane bzuwe liście, albo kora, albo kwiecie, dwa razy na dzień szklankę, wypędzają wodę z ciała. Dobre też to jest na świeże poparzenia, a kwiecie i liście pomieszane z mąką dobre, kiedy pies wściekły ukąsi człowieka. Liście najdelikatniejsze jedzone z oliwą i solą wyrzucają flegmę i żółć z żołądka. Maczaj liść i końce bzu w wodzie, a wodą skrapiaj izbę przeciw muchom i robactwu.

Slabe miejsce.

Bardzo wielu mieszkańców Pittsburga cierpi na jakąś dolegliwość najeczęściej na ból w krzyżu.

Każdy na coś cierpi, często doznaje bólu nagłego, trapiącego go we dnie i w nocy. To jest znakiem że nerki potrzebują pomocy, bo ból w plecach to ból nerek, na który potrzebujecie lekarstwa na nerki. Najlepszym na to lekiem są Doans'a Pigulki na Nerki, które wyleczą ten ból w krzyżach. Udźro wieni w Pittsburgu rekomendują to lekarstwo.

Charles H. Matz, No. 7 Free-land str., Pittsburg, Pa., mówi: „Przed kilku laty używałem Pigulek Doans'a na nerki i przekonałem się, że ten lek spełnia to co o nim mówią. Cierpiełem wiele z nieporządnego stanu nerek, ale Pigulki Doans'a usunęły o cierpienie w zupełności. Od tego czasu, gdy z powodu zaziębienia uczuwałem w plecach jaki ból, natychmiast jedna doza lub dwie Pigulek Doans'a, usuwają szybko ten ból. — Pochwaliłem publicznie te Pigulki Doans'a w roku 1897ym i znowu z przyjemnością rekomenduję takowe Publiczności, bo wierzę że Pigulki Doans'a są najlepszym lekarstwem do trzymania nerek w porządku i zdrowiu.

Na sprzedaż we wszystkich aptekach i składach. Cena 50 c. — Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y. jedyni agenci na Stany Zjednoczone ne. — Pamiętajcie nazwę i nie bierzcie innych.

— Chcesz-li dobrze sprzedać farmę, dom, lotę lub interes (business) — Jeżeli tak — umieść ogłoszenie o tem w „Wielkopolaninie” — a z pewnością znajdziesz na to dobrego kupca i korzystnie to sprzedasz.

AGENCI „WIELKOPOLANINA”

Agentami „Wielkopolanina”, upoważnionymi do zapisywania abonentów, do zamawiania ogłoszeń i robót drukarskich dla „Wielkopolanina” i do kolektowania wszelkich należności za prenumeratę, ogłoszenia i druki, są następujący panowie:

- Pittsburg, Pa. F. Szarejko, 2711 Pen ave. South Side. J. Kopera, 1908 Harcumms Alley. S. Krantz, 2631 Josephine str., J. Maciejewski, 145 Pius str., Andrzej Nowak, 1911 Larkins a'y. Barnesboro, Pa. V. J. Pendracki. Braddock, Pa. F. Kanarkowski, 852 Talbot ave. Carnegie, Pa. A. Wodziński, 401 Carothers ave. Antoni Komorek 323 Carothers ave J. Światała, 9 Orchard st., Glendale. Claridge, Pa. John Bush. Duquesne, Pa. W. Gaca, 101 Medeow street. Erie, Pa. W. Filipowski, 529 E. 14 st. Everson, Pa. K. Firlik. Ford City, Pa. F. Sporny, box 142. Forest City, Pa. M. Wiśniewski, box 551. Glassport, Pa. F. Królikowski. Johnstown, Pa. L. Gac, 416 Broad str. Lyndora, Pa. Prof. M. Adamski, Box 695. Mount Carmel, Pa. R. W. Rosiński, 439 — 5 st. Nanticoke, Pa. F. J. Elbert, Market st. Natrona, Pa. B. Jasielski. New Kensington, Pa. S. Nadolski. 1129 3rd ave., 11 st. North Braddock, Pa. V. Wiśniewski. Scranton, Pa. Marcin Borysiak, 1412 Stone ave. Shamokin, Pa. P. Wachowiak, 901 Hemlock st. Shenandoah, Pa. A. Krawczyk, 330 Main str. Uniontown, Pa. Ig. Andrzejewski, — box 186. Vandergrift, Pa. H. Kamiński. Wilmerding, Pa. Piotr Dembiec. Argenta, Ark. M. P. Wilkiewicz, 316 W. 7 st. Ashton, Neb. T. Jamrog. Bay City, Mich. A. Michalak, 708 Van Buren st. Brenham, Texas. J. Nowak. Brooklyn, N. Y. W. Grochowski, 180 Driggs str. Bondsville, Mass. Maciej Gula, box 198. Częstochowa, Texas. A. Zajonc, Post Master. Dunkirk, N. Y. A. J. Papierny, 23 Genet st. Falls City, Texas. J. W. Szatwiński. Gaylord, Mich. W. Mankowski. Grand Rapids, Mich. T. Grzywaez, 149 Chatham st. Hartford, Conn. B. Skomro, — 16 Commerce str. K. D. Wiśniewski. 29 S. Prospect Ave. St. Hedwig, Texas. A. Strzelezyk. Isadore, Mich. M. Brzeziński, J. Rosiński, Jr., Post Master. Lockhart, Texas. T. Szatwiński, R. F. D. No. 21. Manitowoc, Wis. A. Zondała, 25 & Washington st. Marche, Ark. N. Malachowski, Post Master. New Britain, Conn. W. Niedenthal, 32 Gold Str. Pulaski, Wis. Maryan Raczkowski. Radom, Ill. J. Brzeziński. Schenectady, N. Y. Michał Greniewicz, 499 Van Guisting Ave. Trenton, N. J. J. Kłosowski, 644 Indiana Str. W. Janczak, 644 — 2nd Str. Wheeling, W. Va. J. Turczyński, 4412 Wetzel st. Yorktown, Texas. A. J. Styra.

Formularz do zamówienia „Wielkopolanina” Spółka Wydawnicza „Wielkopolanin” 56-22nd Street Pittsburg, Pa. Niniejszem zamawiam sobie „Wielkopolanina”, który proszę mi przysłać pod następującym adresem: Imię i nazwisko No. i ulica Poczta i Stan Powiat (county) Dołączam \$..... na rok, \$..... na pół roku.

Choroby Mężczyzn! Specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku. Nie czekaj, aż cały system opłany zostanie chorobą — aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się niezdolny do pracy i obcowania z ludźmi. Niewpewne, polowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jakie leczylimy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udano do mnie. Ja leczę przez zapobieganie chorobom i jestem przeciwny krajaniu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jak najrozsądniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic; ani nie obiecuję wyleczyć kogóż w paru dniach, aby sięgnąć jak najwięcej pacyentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczną i stałą wyleczenie w najkrótszym możliwie czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. — Mój system jest tani i pewny. — Ja leczę: Sekretne Choroby w 3 do 5 dniach. Zakażenie Krwi w 30 dniach. — bez użycia morkuryzacji lub pożała. Strykturę bez bólu i bez bólu. Hydrocele w 24 godzin. bez operacji. Stracone Siły męskie leczę w 14 dniach. Osłabienie narządów ciałka i męskiego przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie. Choroby Nerek, pęcherza i p. leczę bardzo prędko. Renumatyzm najrozmaitszy, szybko. Varicocele leczę w 15 dniach. Wrzody i wyrzuty skorne leczę prędko i skutecznie. Eczema i t. p. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie. GODZINY OFISOWE: Od 9-tej rano do 9-tej wieczorem w dnie powszednie. W niedziele od 9-tej rano do 4-tej po poł. Mieszkam w Pittsburgu od 15 lat w tem samym miejscu. Mówimy po polsku, rusku, słowacku i niemiecku. Dr. LORENZ 614 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

KOMPLETNY KURS. Rok założenia 1891. STARANNA NAUKA. JEDYNA INKORPOROWANA POLSKA Szkoła Akuszerok Dyplomy ważne na całą Amerykę. Po bliższe szczegóły pisać do: Dr. W. Statkiewicz, Prez. -- Polish College of Midwifery 825 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. POLSKIE WYKŁADY. UMIARKOWANA CENA.

50,000 KSIĄZEK DARMO PRZEZ POCZTĘ. Omawiających choroby męskie szczególnie. Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składową wiedzą tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nadużycia, choroby nerek, choroby, zatrucie krwi, ściegienia, chorobę nerek lub pęcherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu. Adresujcie: DR. JOS. LISTER & CO., 40 Dearborn Street, P. A 11, CHICAGO, ILL., U. S. A.

Dr. Regans Medical Co. 720 Penn Ave., Pittsburg. Medyczna Kompania posiadająca w ofisie po polsku mówiących lekarzy, egzaminowanych w kraju, z którymi można się rozmówić w rodzinnym języku. Jeżeli jest chory na jaką chorobę przeczytaj uważnie to ogłoszenie, jeśli chcesz odzyskać zdrowie. Tysiące ludzi cierpię latami na choroby, które mogą łatwo być wyleczone gdyby mogli powiadzić swoje cierpienia w swej własnej mowie i gdyby się u nas leczyli. Gwarantujemy wyzdrowienie chorób wyleczalnych; my sami dostarczamy medycynę z własnego laboratorium. Medycynę tę importujemy ze starożytnego kraju. Nasza kompania składa się z lekarzy, którzy mają długoletnie doświadczenie w szpitalach i którzy egzaminowani byli w sławnych uniwersytetach w starym kraju i byli w wojsku. Leczymy wszelkie wyleczalne choroby pod gwarancją i wyleczylimy wiele takich chorób, których inni wyleczyć nie mogli. My nie prowadzimy żadnego handlu i jeżeli widzimy, że choroba twoja jest niewyleczalna, to o to staraj powiemy i nie chcemy nic od ciebie. Uczciwość jest naszą polityką. Nasze tysiące takich ludzi cośmy wyleczyli i ci nam poświadczą. Nasza specjalnością są choroby sekretne u mężczyzn i kobiet. Leczymy wszelkie choroby sekretne pod gwarancją. Nie dajcie się łubogawędować patentowcami i szumnymi ogłoszeniami, co obiecują wyleczyć wszelkie choroby. Gdyś chory, to wrzyp do nas a my ci powiemy co od jest; jeśli nie możesz przyjść do nas, a my ci odpiszemy w twojej mowie i damy darmo poradę. Dr. REGANS MEDICAL COMPANY, 720 PENN AVE. GODZINY: Od 9 r. do 6 w. W Środę i Sobotę od 9 r. do 9 w. W Niedziele od 9 r. do 4 po poł. Telefon P. & A. 2171 F. Upraszają o Składki Polskie Sierotki W EMSWORTH, PA.

FOTOGRAFIE!!

Wyrabia najlepsze i najtrwalsze Fotografie: — Ślubów, Grup weselnych, Familijnych, Grup towarzyskich, — 1 Dzieci, półpersia, figury całe robi w różnych wielkościach, najpiękniejszych i najmniejszych w różnych fasonach Znamy ogólnie Fotograf F. ZJAWINSKI Polski Fotografista DWIE GALERYE: 322 5th ave. 332 8th ave. McKeesport, Pa. Homestead, Pa.

Niewidomi i Głusi Wyleczeni! SLEPOTA: Znaczą, błoni, błęki na oczach, ropie nie oczu, choroba nerwa wzroku i inne choroby, powodujące ślepotę, leczymy bez bólu, bez głodu. Nawet, jeżeli inni okulisci uznali cie za nieuleczalnego, nasi atynni specjaliści zapewniają, że dopóki jest choć trochę wzroku, dopódy jest nadzieja. Leczymy bez bólu, bez głodu i bez niebezpieczeństwa. Oczy Zeszwawone prostujemy bez bólu i bez bólu. GLUCHOTA I KATAR nie można wyleczyć, dopóki nie usuniesz się ich przyczyny. 86 na 100 wypadków głuchoty pochodzi z kataru, — a my za pomocą naszego sposobu elektrycznego absorbującego leczymy odciekacie i najgorsze wypadki. STATE INSTITUTE 720 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Dr. L. Rosedale. GODZINY: Od 9 rano do 7 w tygodniu — i od 9 rano do 3 popoł. w niedziele

G. S. TARKOWSKI HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKIERÓW - - PIWA - - krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg. Czysty bogaty, czysty chudzi. Jeśli potrzebujesz wina, Piwa albo gorzaekozny Na wesela lub na chrzciny, Nie chodź po to do obcego Lecz kupuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W cenie niskiej na te czasy, Towar ma importowany Lub w tym kraju wyrabiany, Miary dobrej nie żałuje Każdego grzesznie przyjmuje, Kto wigo trunków potrzebuje Niech u niego je kupuje, Popierajcie wigo swojego Kazimierza Tarkowskiego. 2824 Penn av., Pittsburg, Pa. Bell 458 Fisk. P. & A. 3 Lawrence.

Uczcie się po angielsku! Możemy was nauczyć przez pocztę w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać. Chcemy was przekonać i posyłamy wam jedną próbę dla doświadczonych. Piszcie dziś i adresujcie: „SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA” 712 W. 18th St., Pilsen Station, CHICAGO, ILL.

DOBRE TRUNKI W SALONIE J. Drożyńskiego 3119 BRERETON AV. Założone w r. 1864. Smith Bros. Założone w r. 1864. Czystczenie i Farbienie Ubrań Najlepiej urządzony Zakład w mieście. Robotę wykonujemy w 5 godzinach. Warsztat i Biuro: Carson ul. 96 9-tej, Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 12 South. INNE BUTYKI: 128 Fourth Ave. — Bell Phone 2775-R Court 1623 Fifth Ave. 1510 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant 1600 Carson Street.

JEDYNA POLSKA APTEKA NA SOHO. J.V. BROSKY, Ph.G. 2214 FIFTH AVE. Wypełniamy recepty wszystkich lekarzy bez względu na kraj i na umiarkowaną cenę. Mam na składzie wszystkie lekarstwa tak tanie jak i europejskie wszystkie tworzące się pierwszorzędnymi aptekami. Nie zapomnijcie adresu.

KRONIKA MIEJSCOWA.

— Chłodno! — Chód prawie jesienny! — W tym tygodniu, od poniedziałku rana, mamy chłód wiosenny...

— Pewien polak, J. Rowilzky (?) nosił przy sobie zaszczerzoną sumkę pieniędzy, około 250 dol., w złocie; jego zaena połowica chciała...

— Dr. Teofil A. Starzyński, 95 15-ta ulica, S. S. Można mnie zawołać telefonem w każdej Aptece w Pittsburgu.

— Szyfkiarty staniały o \$10.00. Dostatką sposobność jechać wygodnie, tanio, i prędko do starego kraju! Dnia 24go Czerwca 1908 r.w. Środek o 2ej po południu...

DO WYNAJĘCIA Domy mieszkalne przy 33ej i Liberty av 3 pokoje — \$10.00 i \$12.00, 2 pokoje — \$8.00 Z obsługi stróża; zgłosić się do stróża w domu lub do: WARREN-HAMMEL Co., 239 FOURTH AVE., PITTSBURG PA.

W. DOGONKA Kontraktor i Budowniczy, 124 42nd str. Pittsburg. JEDYNA PRAWDZIWA POLSKI BANK sprzedaje szyfkiarty z Pittsburga do Krakowa \$33.00 do Rotterdamu \$21.00 do Bremy \$24.00 do Hamburga \$25.00

Najnowszy Wynazek. Najlepiej znany środek na porost włosów i zapobiegający wypadaniu. Prof. J. M. Brundza, Brooklyn, N. Y. JEDYNA PRAWDZIWA POLSKA APTEKA w Braddock i okolice B. J. CZYZEWSKI Aptekarz 1102 Washington Ave., Braddock Pa. Wszelkie Ziola i Lekitutejsze i europejskie. Wykonujemy recepty od wszystkich doktorow.

Marcin Dembinski KRAWIEC MEŚKI 314 Brereton Ave. 13 Warda na górach

Vilsack Drug Co. Darmo dajemy wszystkim obrazek przy zakupie za 10 centow mydla Róg Penn Ave. i 29 ulicy.

Przyszłość zapewni sobie każdy kto kupi u nas Farme Dobra ziemia to najlepszy bank...

NA SPRZEDAŻ. — Na sprzedaż 100 widoków do stereoskopu z wojny rosyjsko-japońskiej. Cena \$2.00. Stereoskopy 25 i 65c. 65 i 90c. — Adresować: — M. Bednarz, — Box 200, North Clarendon, Pa.

APPLESTEIN'S DEPARTMENT STORE. 2707 PENN AVE. CZERWOGOWA WYSPRZEDAŻ PO ZNIZONEJ CENIE. Męskie i dla chlopcow ubiory; Damskie ubiory, spódnicki i bluzki; Obuwie dla mężczyzn, niewiast i dzieci.

THE LOUIS MOESER CO. 616 Smithfield St. Pittsburg, Pa. DROBNE OGŁOSZENIA. PRACA. Ameryka jest wolnym krajem, dla każdego, i czemu by nie miała być wolnym dla ciebie...

Recepty są naszą specjalnością. JEDYNE PRAWDZIWE POLSKA APTEKĘ przy Penn Ave. utrzymuje Rob. Cwiklinski pod numerem 2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 2312 M.

1908 NOWEJ MODY 1908 Rolosy i Linoleum. Największy Wybór w Mieście. TAPETY 3c. rolka i wyżej. Najniższe Ceny w Mieście. M. H. HAGER 3546 Butler ul. przy 36 ul. SKŁAD TAPET. Uczciwy

APPLESTEIN'S DEPARTMENT STORE. 2707 PENN AVE. CZERWOGOWA WYSPRZEDAŻ PO ZNIZONEJ CENIE.

APPLESTEIN'S DEPARTMENT STORE. 2707 PENN AVENUE. 12 1/2c Perkale, w ciemnym lub jasnym kolorze, podczas tej wysprzedaży 9c yd. Tysiące jardów najpiękniejszego ginghamu, tylko 6 1/2c yard. Nie zapomnijcie o tej wielkiej Czerwcowej Wysprzedaży, która daje sposobność do nabycia towaru za bezcen. Przyjdźcie i przekonajcie się.

KTO TERAZ JEDZIE DO KRAJU ZNIZONE CENY NA PROSTE LINIE. DWIE SWIETNE OKAZY! Dwukrotny podwójnie srubowy parowiec „Friedrich der Grosse” 10,695 ton pojemności, siły 7,300 koni parowych, należący do Tow. „North German Lloyd” odepłdzie z New Yorku wprost do Bremy w Sobotę dnia 20 Czerwca o godz. 10 rano, przechodzi ocean w 20 dniach.

THE LOUIS MOESER Co., 616 Smithfield Str., Pittsburg, Pa. Wyborna sposobność by zacząć oszczędzać. Jeśli chcesz rozpocząć składanie oszczędności, rozpocznij składać u nas. Wystarczy jeden dolar na początek, a gdy zrobisz początek z pewnością będziesz chciał oszczędzać coraz więcej. Zapłacimy ci 4 procent. Iron & Glass Dollar Savings Bank 1115 Carson Str. Pittsburg, Pa